

## مبادئ توجيهية للتقارير الوطنية

إن الشكل المبين فيما يلي لإعداد التقارير الوطنية المحددة في المادة ٢٦ من الاتفاقية قد أيده مؤتمر الأطراف  
بمقرره . ١٩/٥ .

وهو يتمثل في مجموعة من الأسئلة القائمة على أساس مواد الاتفاقية وعلى عناصر المقررات الصادرة عن مؤتمر الأطراف، وهي أسئلة موجهة إلى الأطراف المتعاقدة، والإجابة على هذه الأسئلة سوف تساعد الأطراف المتعاقدة على استعراض المدى الذي تفي به تلك الأطراف بنجاح بالتزاماتها بموجب الاتفاقية، وسوف تساعد مؤتمر الأطراف على تقييم حالة تنفيذ الاتفاقية. والصيغة المستعملة في وضع الأسئلة تتلزم بصيغة المواد والمقررات بقدر الإمكان ./.

والأسئلة سهلة بطبيعتها في سبيل تيسير إتمام الإجابات عليها واستعراضها. وفي معظم الحالات إنما تقتضي الإجابة مجرد وضع علامة خطية في إحدى الخانات أو عدة خانات<sup>١</sup>، وعلى أثر كل مجموعة من الأسئلة توجد خانة يدرج فيها مزيد من التعليقات. والأطراف المتعاقدة مدعوة إلى أن تقدم إجابات أكثر تفصيلاً على الأسئلة السابقة في تلك الخانة عند هذا الحد<sup>٢</sup>. وهذه فرصة لتبيان النجاحات الخاصة التي تحققت أو المصاعب التي نجمت. ويمكن استعمال هذه الخانة بصفة خاصة لتبيان الحالات التي كان فيها الإبلاغ عن عدم اتخاذ أي إجراء أو عن التنفيذ الجرئ فقط من الالتزام ناجماً عن عدم كفاية الموارد أو عن حاجة إلى مساعدة، لا عن صدور قرار بعدم اتخاذ إجراء بشأن التزام معين<sup>٣</sup>/

أن المعلومات التي ستقدمها الأطراف المتعاقدة لن تستعمل في وضع ترتيب للأداء أو للقيام بأية مقارنة بين مختلف الأطراف المتعاقدة .

وفي سبيل المساعدة على استعراض وتحليل المعلومات الواردة في التقارير، يطلب من مقدمي الإجابات أن يكفلوا أن تكون المعلومات الإضافية المبينة في ذلك المربع متصلة اتصالاً وثيقاً بالأسئلة السابقة، وبلغة موجزة بقدر الإمكان. وليس هناك حد مفروض على طول الإجابات، ولكن من المتوقع أن تستطيع الأطراف أن تعطي بيانات وافية ومفيدة في حجم لا يزيد عن صفحة واحدة أو اثنتين في كل من هذه النقاط.

وهناك فرصة في نهاية الوثيقة للإبلاغ عن أي مسألة تتعلق بتنفيذ الاتفاقية، لم تتناولها الأسئلة الواردة فيما يلي. ويرحب الأمين التنفيذي أيضاً بأية تعليقات بشأن كفاية هذه الأسئلة وبشأن الصعوبات التي تصادف في وضع الإجابات عليها وأية توصيات أخرى بشأن المبادئ التوجيهية الخاصة بالتبليغ وإمكان تجويفها.

<sup>١</sup> إذا كنتم تشعرون أن الأمر يقتضي ، في سبيل التبيان الصحيح للظروف ، ومع علامة في أكثر من خانة واحدة فالرجو القيام بذلك وستجيئكم في هذه الحالة على تقديم معلومات إضافية في المرعب الوارد في آخر مجموعة الأسئلة

<sup>٢</sup> المرجو الاشارة إلى التقرير أنه معلومات إضافية بخصوص أي سؤال من الأسئلة  
<sup>٣</sup> المرجو ملاحظة أن الالتزامات المفروضة صراحة أو ضمناً بموجب بعض المقررات، قد أسقطت في الحالات التي تكون فيها ازدواجاً للالتزامات الناجمة من قبل عن المواد المختلفة أو المقررات المختلفة، وحيث يكون الموعد الأقصى للالتزام بالإجابة قد تجاوزه الزمن فعلاً، وحيث تكون المعلومات بشأن التدابير المتخذة لم تعد ذات صلة بالموضوع.

ومن الموصى به أن تقوم الأطراف المتعاقدة بإشراك طائفة واسعة من أصحاب المصلحة في إعداد التقارير، كي تكفل نهجاً واسع النطاق وشفافاً في وضع الإجابات. وهناك خانة مخصصة، تبين فيها تلك المجموعات التي أشركت في الإجابة.

ومطلوب من الأطراف المتعاقدة أن تقدم تقاريرها الوطنية الثانية بهذا الشكل إلى الأمين التنفيذي في موعد لا يتجاوز ١٥ مايو ٢٠٠١. ومطلوب من الأطراف أن تقدم نسخة أصلية موقعاً عليها بالبريد، ونسخة إلكترونية على ديسكت أو باليريد الإلكتروني. وسوف ترسل صيغة إلكترونية من هذه الوثيقة إلى جميع نقاط الاتصال الوطنية، وسوف تكون متاحة أيضاً على ويب سايت الاتفاقية بالعنوان:

<http://www.biodiv.org>

وينبغي أن ترسل التقارير المستكملة وأية تعليقات إلى العنوان الآتي:

The Executive Secretary  
Secretariat of the Convention on Biological Diversity  
World Trade Centre  
393 St. Jacques Street West, suite 300  
Montreal , Quebec  
H2Y 1N9

Fax: (+1 514) 288 6588

e-mail: [secretariat@biodiv.org](mailto:secretariat@biodiv.org)

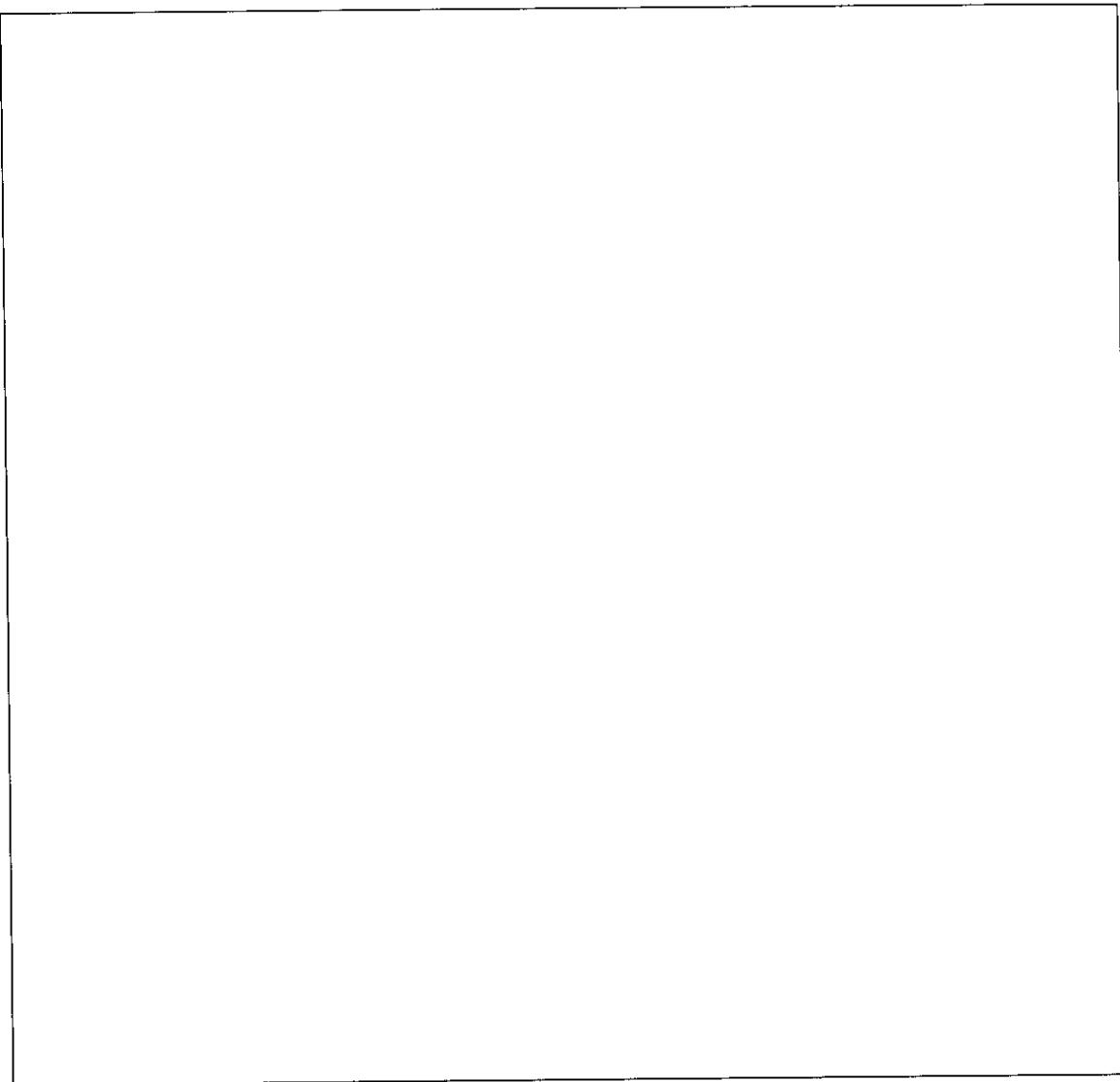
## المحتويات

٤	جدول تمهيدية
	<b>المادة ٥ التعاون .....</b>
١٠	المادة ٦ تدابير عامة للحفظ والاستعمال المستدام .....
١٢	المادة ٧ التحديد والرصد .....
١٥	مقررات خاصة بالتصنيف .....
١٩	المادة ٨ الخفظ داخل الموضع [ مع استبعاد المادتين ٨ ح و ٨ ي] .....
٢٢	المادة ٨ ح الأنواع الغريبة .....
٢٥	المادة ٨ ي المعرفة التقليدية وما يتصل بها من أحكام .....
٢٨	المادة ٩ الحفظ خارج الموضع .....
٣٢	المادة ١٠ الاستعمال المستدام لعناصر التنوع البيولوجي .....
٣٤	المادة ١١ التدابير الحافظة .....
٣٧	المادة ١٢ البحث والتدريب .....
٤١	المادة ١٣ تنقيف الجمهور وتوعيته .....
٤٢	المادة ١٤ تقدير الواقع وتخفيف الواقع الضار .....
٤٤	المادة ١٥ التوصل إلى المواد الجينية .....
٤٨	المادة ١٦ التوصل إلى التكنولوجيا ونقلها .....
٥٣	المادة ١٧ تبادل المعلومات .....
٥٥	المادة ١٨ التعاون التقني والعلمي .....
٥٥	المادة ١٩ تناول التكنولوجيا الاحيائية وتوزيع منافعها .....
٥٨	المادة ٢٠ الموارد المالية .....
٦٠	المادة ٢١ الآلية المالية .....
٦٢	المادة ٢٣ مؤتمر الأطراف .....
٦٣	المادة ٢٤ الأمانة .....
٦٥	المادة ٢٥ هفمعت .....
٦٦	المادة ٢٦ التقارير .....
٦٧	نهج الأنظمة الإيكولوجية .....
٦٨	الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية .....
٦٩	التنوع البيولوجي البحري والساحلي .....
٧١	التنوع البيولوجي الزراعي .....
٧٣	التنوع البيولوجي الحراري ( الغابات) .....
٧٧	التنوع البيولوجي للأراضي الجافة ودون الرطوبة .....
٧٩	عمليات الاتفاقية .....
٨٠	جدول خاتمية .....
٨١	

الرجو تدوين التفاصيل الآتية بشأن مصدر هذا التقرير

نقطة الاتصال الوطنية	الطرف المتعاق
	الاسم الكامل للمؤسسة:
	أسم ووظيفة المسؤول عن الاتصال:
	العنوان البريدي:
	الטלفون:
	الفاكس:
	البريد الإلكتروني:
<b>المسؤول الذي يتم الاتصال به عن وضع التقرير الوطني (إذا كان غير الشخص المسؤول السابق)</b>	
	أسم ووظيفة المسؤول عن الاتصال
	عنوان البريد:
	الטלفون:
	الفاكس:
	العنوان الإلكتروني
<b>تقديم التقرير</b>	
	توقيع المسؤول عن تقديم التقرير الوطني
	تاريخ التقديم

الرجو إعطاء بيانات موجزة عن العملية التي استعملت في إعداد هذا التقرير شاملة المعلومات حول أنواع أصحاب المصلحة الذين  
أشرکوا إشراكاً فعالاً في إعداد التقرير وبشأن المواد التي استعملت كأساس لوضع هذا التقرير .



الرجو إعطاء بيانات عن أية ظروف خاصة موجودة في بلدكم ومن شأنها أن تساعد على تفهم الإجابات على الأسئلة المطروحة في  
هذا التقرير

أن مؤتمر الأطراف قد وضع برنامج عمل يستجيب لعدد من المواد . المرجو تبيان الأولوية النسبية المعطاة لكل موضوع وهل هناك موارد كافية له . أن ذلك سوف يسمح بوضع المعلومات اللاحقة لذلك المتعلقة بتنفيذ كل مادة في سياقها الصحيح . وهناك أسلمة أخرى بشأن تنفيذ برامج العمل في نهاية هذه المبادئ التوجيهية

#### الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية

١- ما هي الأولوية النسبية لتنفيذ برنامج العمل هذا في بلدكم ؟	
	(ا) درجة عالية
	(ب) درجة متوسطة
	(ج) درجة منخفضة
	(د) لا علاقة
٢- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات وبالتوصيات المقدمة ؟	
	(ا) كافية
	(ب) مناسبة
	(ج) محدودة
	(ج) محدودة جدا

#### التنوع البيولوجي البحري والساحلي

٣- ما هي الأولوية النسبية لتنفيذ البرنامج العمل هذا في بلدكم ؟	
	(ا) عالية
	(ب) متوسطة
	(ج) منخفضة
	(د) لا علاقة
٤- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات وبالتوصيات المقدمة ؟	
	(ا) كافية
	(ب) مناسبة
	(ج) محدودة
	(د) محدودة جدا

#### التنوع البيولوجي الزراعي

٥- ما هي الأولوية النسبية لتنفيذ برنامج العمل هذا في بلدكم ؟	
	(ا) عالية
	(ب) متوسطة
	(ج) منخفضة
	(د) لا علاقة
٦- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات وبالتوصيات المقدمة ؟	
	(ا) كافية
	(ب) مناسبة
	(ج) محدودة
	(د) محدودة جدا

التنوع البيولوجي الحرجي

- 7- ما هي الأولوية النسبية لتنفيذ برنامج العمل هذا في بلدكم؟

(أ) عالية

(ب) متوسطة

(ج) منخفضة

(د) لا علاقة

- 8- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقدمة؟

(أ) كافية

(ب) مناسبة

(ج) محدودة

(د) محدودة جداً

التنوع البيولوجي في الأراضي الجافة ودون الرطبة

- 9- ما هي الأولوية النسبية لتنفيذ برنامج العمل هذا في بلدكم؟

(أ) عالية

(ب) متوسطة

(ج) منخفضة

(د) لا علاقة

- 10- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقدمة؟

(أ) كافية

(ب) مناسبة

(ج) محدودة

(د) محدودة جداً

مزيد من التعليقات بشأن برامج العمل والأولويات

المادة ٥ التعاون

١١- ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟

(أ) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة	
١٢- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للبقاء بالالتزامات وبالقرصيات المقدمة ؟			
(أ) كافية	(ب) مناسبة	(ج) محدودة	(د) محدودة جداً
مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإتاحة الموارد			

١٣ هل يتعاون بلدكم معنا نشطاً مع أطراف أخرى في المجالات التي تتجاوز الولاية الوطنية في سبيل الحفظ والاستعمال المستدام للتوعي البيولوجي ؟

(أ) تعاون ثانوي (المرجو إعطاء التفاصيل أدناه)		
(ب) برامج دولية (المرجو إعطاء التفاصيل أدناه)		
(ج) اتفاقيات دولية (المرجو إعطاء التفاصيل أدناه)		

المقرر ٤/٤ الوضع القائم والاتجاهات في الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية ، والخيارات في مجال الحفظ والاستعمال المستدام

(أ) لا		
(ب) نعم إلى مدى محدود (المرجو إعطاء التفاصيل أدناه)		
(ج) نعم إلى مدى بعيد (المرجو إعطاء التفاصيل أدناه)		
(د) لا ينطبق		

المقرر ٤/٥- العلاقة بين اتفاقية التنوع البيولوجي ولجنة التنمية المستدامة والاتفاقيات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي وغير ذلك من الاتفاقيات الدولية والمؤسسات والعمليات ذات الصلة

(أ) لا		
(ب) نعم - إلى حد محدود (المرجو إعطاء البيانات فيما يلي)		
(ج) نعم - إلى مدى بعيد (المرجو إعطاء البيانات فيما يلي)		
(د) لا ينطبق		

**المقرر ٢١/٥ - التعاون مع هيئات أخرى**

**١٦ - هل شاركتم بلكم مع سنة المرافق الدولية للتوعي البيولوجي التي أعلنتها هيئة "بيفرسيتاس" وقبل التكامل مع المبادرة المقرر أن يستخدمها اليونسكو وأمانة الاتفاقية الخاصة بالتوعي البيولوجي في سبيل زيادة المعرفة العلمية والوعي العام بالدور الجوهرى الذي يوديه التنوع البيولوجي في سبيل التنمية المستدامة؟**

		(أ) نعم
		(ب) إلى حد محدود
		(ج) إلى حد محسوس

**المقرر ٢٧/٥ - إسهام اتفاقية التنوع البيولوجي في عملية الاستعراض لعشر سنوات من التقدم الذي تحقق منذ مؤتمر الأمم المتحدة عن البيئة والتنمية**

**١٧ - هل يزمع بلكم أن يسلط الضوء و أن يركز على اعتبارات التنوع البيولوجي في إسهامه في عملية استعراض من تحقق من تقدم في عشر سنوات منذ قمة الأرض؟**

		(أ) لا
		(ب) نعم

مزيد من التعليقات على تنفيذ هذه المادة

--

## المادة ٦ التدابير العامة لحفظ والاستعمال المستدام

١٨ - ما هي الأولوية النسبية المعطاة في يدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟

- |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
- (ا) علية  
(ب) متوسطة  
(ج) منخفضة

١٩ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقدمة ؟

- |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
- (ا) كافية  
(ب) مناسبة  
(ج) محدودة  
(د) محدودة جدا

مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وعن إنجاز الموارد

٢٠ - ما هي حالة استراتيجيةكم الوطنية في مجال التنوع البيولوجي (٦ ا) ؟

- |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
- (ا) لا يوجد

- (ب) في المراحل الأولى من الوضع

- (ج) في مراحل متقدمة من الوضع

- (د) أتمت /

- (هـ) أتمت وأفرت /

و) هل التقارير عن التنفيذ متاحة

٢١ - ما هو الوضع بالنسبة لخطة عملكم الوطنية في مجال التنوع البيولوجي (٦ ا) ؟

- |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
- (ا) لا يوجد

- (ب) في المراحل الأولى من الوضع

- (ج) في مراحل متقدمة من الوضع

- (د) أتمت /

- (هـ) أتمت وأفرت /

و) هل التقارير عن التنفيذ متاحة

٢٢ - هل تغطي استراتيجيةكم وخطة عملكم الوطنية جميع مواد الاتفاقية (٦ ا) ؟

- |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
- (ا) بعض المواد فقط

- (ب) معظم المواد

- (ج) جميع المواد

٢٣ - هل تغطي استراتيجيةكم وخطة عملكم الوطنية أنشطة القطاعات الأخرى متكاملة(٦ ب) ؟

- |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
- (ا) لا

- (ب) بعض القطاعات

- (ج) جميع القطاعات الرئيسية

- (د) جميع القطاعات

## المقرر ٧/٢ والمقرر ٩/٣ النظر في المادتين ٦ و ٨ من الاتفاقية

٤- هل تتخذ تدابير لتبادل المعلومات وتقاسم الخبرة بشأن عملية تخطيط العمل الوطني مع أطراف أخرى متعاقدة ؟	
(أ) قليل أو لا يوجد	
(ب) تقاسم الاستراتيجيات والخطط و/أو دراسات الحالات	
(ج) اجتماعات إقليمية	
٥- هل استراتيجيةكم وخطط أعمالكم الوطنية تتضمن عنصراً من التعاون الدولي ؟	
(أ) لا	
(ب) نعم	
٦- هل استراتيجيةكم وخطط عملكم الوطنية منسقتان مع ما لدى البلدان المجاورة منها ؟	
(أ) لا	
(ب) هناك مناقشات ثنائية / متعددة الأطراف جارية	
(ج) منسقة في بعض المجالات / الموضوعات	
(د) منسقة تنسيناً كاملاً	
٧- هل رسم بدمكم أهدافاً ممكناً قياسها في استراتيجيةه وخطط أعماله ؟	
(أ) لا	
(ب) في المراحل الأولى من الوضع	
(ج) في مراحل متقدمة من الوضع	
(د) البرنامج قائم	
(هـ) التقارير الخاصة بالتنفيذ متاحة	
إذا كان البلد يلداً ناماً أو يلداً اقتصاده في مرحلة انتقالية	
٨- هل تلقى بلدكم مساندة من الآلية المالية لإعداد استراتيجيةه وخطته عمله الوطنية ؟	
(أ) لا	
(ب) نعم	
إذا كان الرد بنعم، من كانت الوكالة المنفذة (اليونيدبي، اليونيسف، أو البنك الدولي) ؟	

## المقرر ٣-٢١ العلاقة بين الاتفاقية ولجنة التنمية المستدامة والاتفاقيات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي

٩- هل نقاط الاتصال الوطنية لاتفاقية التنوع البيولوجي والسلطات المختصة في اتفاقية رامسار واتفاقية بون واتفاقية سايتس تتعاون في تنفيذ هذه الاتفاقيات لنقاضي الأزدواجية ؟	
(أ) لا	
(ب) نعم - إلى حد محدود	
(ج) نعم - إلى حد بعيد	

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

## المادة ٧ - التحديد والرصد

٣٠- ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلديكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟			
	(ج) منخفضة	(ب) متوسطة	(أ) عالية
٣١- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للرقاء بالالتزامات وبالوصيات المقدمة ؟			
	(د) محدودة جدا	(ج) محدودة	(ب) مناسبة
مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وعن إلتحمية الموارد			

٣٢- هل في بلديكم برنامج جاري لوضع قائمة جرد على مستوى الأنواع (١٧) ؟			
	(أ) نشاط ضعيف		
ب) بالنسبة للمجموعات الرئيسية (مثل الأنواع المهددة أو المتوطنة) أو المؤشرات			
	(ج) لطائفة من المجموعات الرئيسية		
	(د) لطائفة شاملة من الأنواع		
٣٣- هل لدى بلديكم برنامج جاري بشأن وضع قوائم جرد على مستوى الأنظمة الإيكولوجية (١٧) ؟			
	نشاط ضعيف		
ب) بالنسبة للأنظمة الإيكولوجية ذات الأهمية الخاصة فقط			
	(ج) لأنظمة الإيكولوجية الرئيسية		
	(د) لطائفة شاملة من الأنظمة الإيكولوجية		
٣٤- هل لدى بلديكم برنامج جاري لوضع قائمة جرد على المستوى الجيني (١٧) ؟			
	(أ) نشاط ضعيف		
ب) برنامج صغير في بعض القطاعات			
	(ج) برنامج كبير في بعض القطاعات		
	(د) برنامج كبير في جميع القطاعات ذات الصلة		
٣٥- هل لدى بلديكم برامج جارية بشأن الرصد على مستوى الأنواع (١٧) ؟			
	(أ) نشاط ضعيف		
ب) بالنسبة للمجموعات الرئيسية (مثل الأنواع المهددة أو المتوطنة) أو المؤشرات			
	(ج) لطائفة من المجموعات الرئيسية		
	(د) لطائفة شاملة من الأنواع		
٣٦- هل لدى بلديكم برامج جارية للرصد على مستوى الأنظمة الإيكولوجية (١٧ ب) ؟			
	(أ) نشاط ضعيف		
ب) لأنظمة الإيكولوجية ذات الأهمية الخاصة فقط			
	(ج) لأنظمة الإيكولوجية الرئيسية		
	(د) لطائفة شاملة من الأنظمة الإيكولوجية		
٣٧- هل لدى بلديكم برامج جارية للرصد على المستوى الجيني (١٧ ب) ؟			
	(أ) نشاط ضعيف		
ب) برنامج صغير في بعض القطاعات			

		ج) برنامج كبير في بعض القطاعات
		د) برنامج كبير في جميع القطاعات ذات الصلة
		٣٨ - هل قام بلادكم بتبيين أنشطة ذات آثار مناوبة على التوسع البيولوجي (٧ ج) ؟
		أ) لا
		ب) في مراحل مبكرة من الاستعراض والتقييم
		ج) في مراحل متقدمة من الاستعراض والتقييم
		د) أتم الاستعراض والتقييم
		هـ) تقرير متاح عن النتائج
		٣٩ - هل يقوم بلادكم برصد هذه الأنشطة وأثارها (٧ ج) ؟
		أ) لا
		ب) في المراحل المبكرة من وضع البرنامج
		ج) في مراحل متقدمة من موضع البرنامج
		د) البرنامج قائم
		هـ) التقارير متاحة بشأن التنفيذ
		٤٠ - هل يقوم بلادكم بتنسيق تجميع وإدارة المعلومات على المستوى الوطني (٧ د) ؟
		أ) لا
		ب) في المراحل المبكرة من وضع البرنامج
		ج) في مراحل متقدمة من وضع البرنامج
		د) البرنامج قائم
		هـ) التقارير بشأن التنفيذ متاحة

## المقرر ١٠/٣ - التحديد والرصد والتقييم

		٤١ - هل تبيين بلادكم مؤشرات وطنية للتنوع البيولوجي ؟
		أ) لا
		ب) تقييم المؤشرات المحتملة جاري
		ج) تم تحديد المؤشرات (إذا كان الأمر كذلك المرجو إعطاء الوصف فيما يلي)
		٤٢ - هل يستعمل بلادكم تقييمات التقييم السريع والاستشعار عن بعد ؟
		أ) لا
		ب) في المراحل الأولى من وضع البرنامج
		ج) في المراحل المتقدمة من وضع البرنامج
		د) البرنامج قائم
		هـ) التقارير عن التنفيذ متاحة
		٤٣ - هل أخذ بلادكم بنهج "خطوة بخطوة" في تنفيذ المادة ٧، مع التركيز في بادئ الأمر على تحديد مكونات التنوع البيولوجي (٧ أ) والأنشطة ذات الآثار الضارة عليها (٧ ج) ؟
		أ) لا
		ب) غير مناسب للظروف الوطنية
		ج) نعم
		٤٤ - هل يتعاون بلادكم مع أطراف متعاقدة أخرى بشأن مشروعات رائدة للتسلیل على استعمال منهجيات التقييم والمؤشرات
		أ) لا
		ب) نعم (في هذا الحالة المرجو إعطاء التفاصيل فيما يلي)

٤٥ - هل أعد بحكمك أية تقارير عن خبرات في مجال تطبيق منهجيات التقييم، وجعل هذه التقارير متاحة لأطراف متعاقدة أخرى ؟	
	(ا) لا
	(ب) نعم
٤٦ - هل يسعى بحكمك إلى جعل ما لديه من معلومات تصنيفية موجودة في مجموعاته متاحة على نطاق أوسع ؟	
	(ا) لا توجد مجموعات ذات صلة
	(ب) لا توجد تدابير
	(ج) نعم (في هذه الحالة المرجو إعطاء بيانات فيما يلي)

## المقرر ٧/٥ - التحديد ، والرصد والتقييم ، والمؤشرات

٤٧ - هل يقوم بحكمك بتعاون نشط مع البلدان الأخرى في منطقتك في مجال المؤشرات والرصد والتقييم ؟	
	(ا) لا
	(ب) تعاون محدود
	(ج) تعاون واسع في بعض المسائل
	(د) تعاون واسع في طائفة كبيرة من المسائل
٤٨ - هل إتاح بحكمك دراسات حالات بشأن وضع وتنفيذ برامج التقييم والرصد والمؤشرات ؟	
	(ا) لا
	(ب) نعم ، إرسلت إلى الأمانة
	(ج) نعم ، من خلال الآلية الوطنية لتبادل المعلومات
	(د) نعم ، من خلال وسائل أخرى (رجاء تحديد هذه الوسائل)
٤٩ - هل يقدم بحكمك مساعدة لأطراف أخرى في سبيل تعزيز قدرتها على وضع برامج للمؤشرات والرصد ؟	
	(ا) لا
	(ب) يقدم تدريباً
	(ج) يقدم مساعدة مباشرة
	(د) يتقاسم الخبرات
	(هـ) بواسائل عمل أخرى (رجاء وصفها)

مزيد من التعليقات عن تنفيذ هذه المادة

### مقررات حول التصنيف

#### المقرر ٤/١ - تقرير و توصيات الاجتماع الثالث لـ هفمعت [جزء]

٥٠- هل قام بلدكم بتقييم وطني للاحتياجات التصنيفية و/أو هل عقد ورشاً لتحديد الأولويات الوطنية في مجال التصنيف ؟	
(١) لا	
(٢) في المراحل الأولى من التقييم	
(٣) في المراحل المتقدمة من التقييم	
(٤) أتم التقييم	
٥١- هل قام بلدكم بوضع خطة وطنية للعمل في مجال التصنيف ؟	
(١) لا	
(٢) في المراحل الأولى من الوضع	
(٣) في المراحل المتقدمة من الوضع	
(٤) خطط العمل قائمة	
٥٢- هل يقوم بلدكم بإتاحة الموارد المناسبة لتعزيز إتاحة المعلومات التصنيفية	
(١) لا	
(٢) نعم	
٥٣- هل يقوم بلدكم بتشجيع التدريب الثنائي والمتعدد الأطراف، وفرص العمل المتاحة للقائمين بالتصنيف، خصوصاً من يعنى منهم بالكائنات الحية غير المعروفة ألا قليلاً ؟	
(١) لا	
(٢) بعض الفرص	
(٣) فرص كثيرة	
٥٤- هل يقوم بلدكم بالاستثمار الطويل الأجل في وضع بنى أساسية مناسبة لمجموعاته الوطنية التصنيفية ؟	
(١) لا	
(٢) بعض الاستثمار	
(٣) استثمار كثير	
٥٥- هل يقوم بلدكم بتشجيع الشراكات بين مؤسسات التصنيف في البلدان المتقدمة والبلدان النامية ؟	
(١) لا	
(٢) نعم - سياسة مقررة	
(٣) نعم - برنامج وطني منتظم	
٥٦- هل أخذ بلدكم بأية مستويات متقدمة علىها دولياً لإسكان المجموعات ؟	
(١) لا	
(٢) الأمر قيد الاستعراض	
(٣) يجرى تنفيذه بالنسبة لبعض المجموعات	
(٤) يجرى تنفيذه بالنسبة لجميع المجموعات الرئيسية	
٥٧- هل وفر بلدكم برامج تدريب في التصنيف ؟	
(١) لا	
(٢) قليل	

		(ج) كثير
٥٨ - هل قام بِلَدْكُم بالتبليغ عن تدابير متّخذة لتعزيز القدرة الوطنية في مجال التصنيف، وتحديد مراكز مرعية وطنية، وجعل المعلومات الموجودة في مجموعاته متاحة لبلدان المنشآت؟		
(أ) لا		
(ب) نعم في تقرير وطني سابق		
(ج) نعم - من خلال آلية عرفة المقاصة		
(د) نعم - بوسائل أخرى (نرجو إعطاء البيانات فيما يلي)		
٥٩ - هل أخذ بِلَدْكُم خطوات لكفالة الاستقرار من الناحتين المالية والإدارية للمؤسسات المسؤولة عن وضع قوائم الجرد والأنشطة التصنيفية الخاصة بالتنوع البيولوجي؟		
(أ) لا		
(ب) الأمر قيد الاستعراض		
(ج) نعم بالنسبة لبعض المؤسسات		
(د) نعم بالنسبة لجميع المؤسسات الرئيسية		
٦٠ - هل قام بِلَدْكُم بمساعدة مؤسسات تصنيفية على إنشاء شراكات للقيام بمشروعات إقليمية؟		
(أ) لا		
(ب) الأمر قيد الاستعراض		
(ج) نعم - إلى حد محدود		
(د) نعم - إلى حد بعيد		
٦١ - هل أولى بِلَدْكُم عناية خاصة للتمويل الدولي لرماليات بقصد تدريب الأخصائيين في الخارج أو لجذب خراء دوليين للاشتراك في مناهج تدريبية وطنية أو إقليمية؟		
(أ) لا		
(ب) الأمر قيد الاستعراض		
(ج) نعم - إلى حد محدود		
(د) نعم - إلى حد بعيد		
٦٢ - هل وفر بِلَدْكُم برامج لإعادة تدريب المهنيين المؤهلين الذين ينتقلون إلى مجالات تتصل بالتصنيف؟		
(أ) لا		
(ب) قليل		
(ج) كثير		

المقرر ٩/٥ - المبادرة العالمية للتصنيف : التنفيذ وتحقيق مزيد من التقدم في المقتراحات الرامية إلى القيام بخطوات عملية

٦٣ - هل قام بِلَدْكُم بتبيين احتياجاته إلى المعلومات في مجال التصنيف وبتقييم قدرته الوطنية على الوفاء بكل الاحتياجات؟		
(أ) لا		
(ب) تقييم اساسي		
(ج) تقييم كامل		
٦٤ - هل قام بِلَدْكُم بإنشاء أو تعزيز مراكز مرعية للتصنيف؟		
(أ) لا		
(ب) نعم		

٦٥- هل عمل بلدكم على زيادة قدرته في مجال البحث التصنيفي ؟	
	(ا) نعم
	(ب) لا
٦٦- هل قام بلدكم بتقديم معلومات عن البرامج والمشروعات والمبادرات للنظر فيها بوصفها مشروعات رائدة في إطار المبادرة العالمية للتصنيف إلى الأمين التنفيذي ؟	
	(ا) لا
	(ب) نعم
٦٧- هل قام بلدكم بتعيين نقطة اتصال وطنية لشؤون المبادرة العالمية للتصنيف مرتبطة ب نقاط الاتصال الوطنية الأخرى ؟	
	(ا) نعم
	(ب) لا
٦٨- هل ساهم بلدكم في إيجاد شبكات إقليمية لتسهيل تقاسم المعلومات بشأن المبادرة العالمية للتصنيف ؟	
	(ا) لا
	(ب) نعم
إذا كان البلد بلدًا ناميًّا أو ذات اقتصاد في مرحلة انتقالية	
٦٩- هل سعى بلدكم إلى الحصول على موارد من خلال الآلية المالية للأعمال ذات الأولوية المبينة في هذا المقرر ؟	
	(ا) لا
	(ب) قدم طلب ولكن بلا جدوى
	(ج) قدم طلب وكان ناجحًا

مزيد من التعليقات عن تنفيذ هذه المقررات

**المادة ٨ - الحفظ في الموضع [ فيما عدا المادتين ٨ و ٩ ي]**

٧٦- ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟			
(ا) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة	
٧٧- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقدمة ؟			
(ا) كافية	(ب) مناسبة	(ج) محدودة	(د) محدودة جدا
مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية واتاحة الموارد			

٧٢- هل وضع بلدكم نظاماً للمناطق محمية يرمي إلى حفظ التنوع البيولوجي (٨ ا) ؟			
(ا) النظام قيد الوضع			
(ب) الاستعراض الوطني لخطية المناطق محمية متاح			
(ج) الخطة الوطنية الخاصة بانظمة المناطق محمية قائمة			
(د) نظام يكاد يكون تماماً قائماً			
٧٣- هل هناك مبادئ توجيهية معتمدة على الصعيد الوطني لل اختيار وإنشاء وإدارة المناطق محمية (٨ ب) ؟			
(ا) لا			
(ب) قيد الوضع			
(ج) نعم			
٧٤- هل يقوم بلدكم بتنظيم أو إدارة الموارد البيولوجية الهامة لحفظ التنوع البيولوجي بقصد كفالة صيانتها واستعمالها المستدام (٨ ج) ؟			
(ا) لا			
(ب) في المراحل الأولى من الوضع			
(ج) في مراحل متقدمة من الوضع			
(د) البرنامج أو السياسة العامة قائمة			
(هـ) التقارير عن التنفيذ متاحة			
٧٥- هل اتخذ بلدكم تدابير تعزيز حماية الأنظمة الإيكولوجية والموائل الطبيعية وصيانة العشائر القابلة للبقاء من الأنواع الموجودة في المناطق الطبيعية المحيطة (٨ د) ؟			
(ا) لا تدابير			
(ب) بعض التدابير قائمة			
(ج) التدابير المحتملة قيد الاستعراض			
(د) التدابير الشاملة قائمة			
٧٦- هل اتخذ بلدكم تدابير لصيانة التنمية السليمة والمستدامة في المناطق المتاخمة للمناطق محمية (٨ هـ) ؟			
(ا) لا تدابير			
(ب) بعض التدابير قائمة			
(ج) تدابير محتملة قيد الاستعراض			

	د) تدابير شاملة قائمة
	٧٧- هل اتّخذ بِلَكُم تدابير لإعادة تأهيل وسلامة المناطق المتدهورة (٨ و ) ؟
	أ) لا تدابير
	ب) بعض التدابير قائمة
	ج) تدابير محتملة قيد الاستعراض
	د) تدابير شاملة قائمة
	٧٨- هل قام بِلَكُم باتّخاذ تدابير لتعزيز انتعاش الأنواع المهددة (٨ و ) ؟
	أ) لا تدابير
	ب) بعض التدابير قائمة
	ج) تدابير محتملة قيد الاستعراض
	د) تدابير شاملة قائمة
	٧٩- هل اتّخذ بِلَكُم تدابير لتنظيم وإدارة ومراقبة المخاطر المتعلقة باستعمال وإطلاق كائنات حية محورة ناشئة عن التكنولوجيا البيولوجية (٨ ز) ؟
	أ) لا تدابير
	ب) بعض التدابير قائمة
	ج) تدابير محتملة قيد الاستعراض
	د) تدابير شاملة قائمة
	٨٠- هل بذل بِلَكُم محاولات لتوفير الظروف اللازمة لتحقيق التوازن بين الاستعمالات الحالية وحفظ التنوع البيولوجي والاستعمال المستدام لمكونات ذلك التنوع (٨ ط) ؟
	أ) لا
	ب) في المراحل الأولى من الوضع
	ج) في المراحل المتقدمة من الوضع
	د) البرنامج أو السياسة العامة موجودة
	هـ - التقرير عن التنفيذ متاح
	٨١- هل قام بِلَكُم بوضع وحفظ التشريعات الازمة و/أو التدابير التنظيمية الأخرى لحماية الأنواع والأهال المهددة (٨ كـ) ؟
	أ) لا
	ب) في المراحل الأولى من الوضع
	ج) في المراحل المتقدمة من الوضع
	د) التشريعات والتدابير الأخرى قائمة
	٨٢- هل يقوم بِلَكُم بتنظيم أو إدارة العمليات وفُناد الأنشطة التي تم تبيينها في نطاق المادة ٧ باعتبار أن لها آثاراً ضارة هامة على التنوع البيولوجي (٨ لـ) ؟
	أ) لا
	ب) في المراحل الأولى من الوضع
	ج) في المراحل المتقدمة من الوضع
	د) التشريعات والتدابير الأخرى قائمة

<p><b>إذا كان البلد الطرف من البلدان المتقدمة النمو</b></p> <p>٨٣- هل يتعاون بلدكم في تقديم السند المالي وغيره للقيام بالحفظ في الموضع خصوصاً إلى البلدان النامية (٨ م) ؟</p> <p>إذا كان البلد الطرف بلدأً ناميأ أو إذا كان بلدأً ذا اقتصاد في مرحلة انتقالية</p> <p>٨٤- هل يتلقى بلدكم مساندة مالية أو غيرها للحفظ في الموضع (٨ م) ؟</p>	
	(أ) لا
	ب) نعم (في هذه الحالة المرجو إعطاء البيانات فيما يلي)

**المقرر ٧/٢ - النظر في المادتين ٦ و ٨ من الاتفاقية**

<p>٨٥- هل تتخذ تدابير لتقاسم المعلومات والخبرات بشأن تنفيذ هذه المادة مع أطراف متعاقدة أخرى ؟</p>	
	(أ) عمل قليل أو لا عمل
	ب) تقاسم المواد المكتوبة و/أو دراسات الحالات
	ج) اجتماعات إقليمية

مزيد من التعليقات عن تنفيذ هذه المادة

**المادة ٨ - الأنواع الغريبة**

-٨٦- ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
أ) عالية	ب) متوسطة	ج) منخفضة	
د) كافية	هـ) مناسبة	ـجـ) محدودة	ـدـ) محدودة جدا

مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإتاحة الموارد

-٨٨- هل تبين بلدكم وجود أنواع غريبة مدخلة ؟

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
أ) لا			
ب) فقط أنواع غريبة رئيسية تدعو إلى القلق			

ج) يوجد نظام شامل لتنقفي الدخول

-٨٩- هل قام بلدكم بتقييم المخاطر على النظم الإيكولوجية والموائل والأنواع، الناشئة عن دخول هذه الأنواع الغريبة ؟

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
أ) لا			
ب) لم يتم إلا تقييم بعض الأنواع الغريبة التي تثير القلق			

ج) جرى تقييم معظم الأنواع الغريبة

٩٠- هل قام بحكم باتخاذ تدابير لمنع دخول أو لمراقبة أو استئصال هذه الأنواع الغربية التي تهدد النظم الإيكولوجية والموائل أو الأنواع ؟

(أ) لا تدابير

(ب) بعض التدابير قائمة

(ج) تدابير محتملة يجري استعراضها

(د) تدابير شاملة قائمة

#### المقرر ١/٤ - تقرير ونوصيات الاجتماع الثالث لـ هفمعت

٩١- هل يتعاون بحكم على وضع مشروعات على الصعيد الوطني والإقليمي ودون الإقليمي وال الدولي، للتصدي لموضوع الأنواع الغربية ؟

(أ) قليل من التدابير أو لا تدابير على الإطلاق

(ب) تجرى مناقشة بشأن المشروعات المحتملة

(ج) يجري بنشاط وضع تدابير جديدة

٩٢- هل تتناول الاستراتيجية وخطة الأعمال الوطنية في بحكم موضوع الأنواع الغربية ؟

(أ) لا

(ب) نعم - إلى حد محدود

(ج) نعم - إلى حد بعيد

#### المقرر ٨/٥ - الأنواع الغربية التي تهدد الأنظمة الإيكولوجية أو الموائل أو الأنواع

٩٣- هل يقوم بحكم بتطبيق المبادئ التوجيهية المؤقتة الخاصة بالمنع أو الإنزال أو تخفيف الوطء فيما يتعلق بالأنواع الغربية في سياق الأنشطة الرامية إلى تنفيذ المادة ٨ (ج) من الاتفاقية وفي القطاعات المختلفة ؟

(أ) لا

(ب) قيد النظر

(ج) تنفيذ محدود في بعض القطاعات

(د) تنفيذ واسع في بعض القطاعات

(هـ) تنفيذ واسع في معظم القطاعات

٩٤- هل قام بحكم إلى الأمين التنفيذي دراسات حالات ترکز على تقييمات خاصة ببعض الموضوعات ؟

(أ) لا

(ب) يجري إعدادها

(ج) نعم

٩٥- هل قدم بحكم إلى الأمين التنفيذي تعليقات مكتوبة عن المبادئ التوجيهية المؤقتة؟

(أ) لا

(ب) نعم

٩٦- هل أعطي بحكم أولوية لوضع وتنفيذ استراتيجيات وخطط عمل خاصة بالأنواع الغربية المجتاحة ؟

(أ) لا

(ب) نعم

٩٧- في معالجة موضوع الأنواع المجتاحة هل وضع بحكم آليات أو اشتراك في آليات للتعاون الدولي ، بما في ذلك تبادل خير الممارسات ؟

(أ) لا

		ب) تعاون عبر الحدود
		ج) تعاون إقليمي
		د) تعاون متعدد الأطراف
٩٨-	هل يرى بلكم أولوية في انتباذه للأنظمة الإيكولوجية المغزولة من الناحتين الجغرافية والتلوثية في عمله الذي يتناول الأنواع الغريبة المجاورة ؟	
(أ)	لا	
(ب)	نعم	
٩٩-	هل يستعمل بلكم أسلوب النظم الإيكولوجية والنهج التحوطية والبيوجغرافية حسب مقتضى الحال في عمله المتعلق بالأنواع الغريبة المجاورة ؟	
(أ)	لا	
(ب)	نعم	
١٠٠-	هل اتخذ بلكم تدابير فعالة في التعليم والتدريب وتوسيع الجمهور بشأن موضوع الأنواع الغريبة ؟	
(أ)	لا	
(ب)	بعض المبادرات	
(ج)	كثير من المبادرات	
١٠١-	هل يقوم بلكم بإتاحة المعلومات المتوفرة لديه حول أنواع الغريبة من خلال آلية غرفة تبادل المعلومات ؟	
(أ)	لا	
(ب)	بعض المعلومات	
(ج)	جميع المعلومات المتوفرة	
(د)	المعلومات متوفرة ولكن من خلال قنوات أخرى (رجاء التحديد)	
١٠٢-	هل يقدم بلكم مساندة لتمكين البرنامج العالمي الخاص بالأنواع المجاورة من القيام بالمهام المبينة في المقرر وفي ملحقاته ؟	
(أ)	لا	
(ب)	مساندة محدودة	
(ج)	مساندة محسوبة	

مزيد من التعليقات بشأن تطبيق هذه المادة

**المادة ٨ ي - المعرفة التقليدية وما يتصل بها من أحكام**

١٠٣ - ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟

- |           |            |            |
|-----------|------------|------------|
| (أ) عالمة | (ب) متوسطة | (ج) منخفضة |
|-----------|------------|------------|

١٠٤ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والالتزامات المقدمة ؟

- |           |            |            |                 |
|-----------|------------|------------|-----------------|
| (أ) كافية | (ب) مناسبة | (ج) محدودة | (د) محدودة جداً |
|-----------|------------|------------|-----------------|

مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإتاحة الموارد

--	--	--	--

١٠٥ - هل اتخذ بلدكم تدابير لكفالة احترام وصون المعرفة والابتكارات والممارسات التي لدى المجتمعات من السكان الأصليين والمحليين والتي تجسد أنماط معيشة تقليدية ذات صلة بالحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي ؟

- (أ) لا تدابير

- (ب) بعض التدابير قائمة

- (ج) تدابير احتمالية يجري استعراضها

- (د) تدابير شاملة قائمة

١٠٦ - هل يعمل بلدكم على تشجيع التقاسم العادل للمنافع الناشئة عن تلك المعرفة والابتكارات والممارسات ؟

- (أ) لا

- (ب) في المراحل الأولى من الوضع

- (ج) في مراحل متقدمة من الوضع

- (د) برنامج أو سياسة عامة قائمة

**المقرر ٣/٤ والمقرر ٩/٤ - تنفيذ المادة ٨ (ي)**

١٠٧ - هل وضع بلدكم شرعاً وطنياً وما يقابلها من استراتيجيات التشريع لتنفيذ المادة ٨ (ي)

- (أ) لا

- (ب) في المراحل الأولى من الوضع

- (ج) في مراحل متقدمة من الوضع

- (د) التشريعات والتدابير الأخرى قائمة

١٠٨ - هل قدم بلدكم معلومات عن تنفيذ المادة ٨ (ي) إلى الأطراف المتعاقدة الأخرى من خلال وسائل الإعلام مثل التقرير الوطني ؟

- (أ) لا

- (ب) نعم - التقرير الوطني السابق

- (ج) نعم - آلية غرفة تبادل المعلومات

- (د) نعم - وسائل أخرى (الرجو إعطاء التفاصيل فيما يلي)

١٠٩ - هل قدم بلدكم دراسات حالات إلى الأمين التنفيذي بشأن تدابير متعددة لتطوير وتنفيذ أحكام الاتفاقية المتعلقة بالمجتمعات من السكان الأصليين والمحليين ؟

		(ا) لا
		(ب) نعم
١١٠ - هل يشارك بلدكم في أفرقة عمل واجتماعات مناسبة ؟		
		(ا) لا
		(ب) في بعضها
		(ج) في جميعها
١١١ - هل يقوم بلدكم بتسهيل المشاركة الفعالة لممثلي عن تلك المجتمعات من السكان الأصليين والمحليين في تلك الاجتماعات وأفرقة العمل ؟		
		(ا) لا
		(ب) نعم
المقرر ١٦/٥ - المادة ٨ (ي) وما يتعلق بها من أحكام		
١١٢ - هل استعرض بلدكم برنامج العمل المحدد في المرفق بهذا المقرر وهل تبين كيفية تنفيذ المهام المناسبة للظروف الوطنية ؟		
		(ا) لا
		(ب) قيد النظر
		(ج) نعم (الرجاء اعطاء تفاصيل)
١١٣ - هل يصح بلدكم تلك المهام في برامجها الجارية مع مراعاة ما يتبع من فرص التعاون ؟		
		(ا) لا
		(ب) لا يناسب الظروف الوطنية
		(ج) نعم ، إلى حد محدود
		(د) نعم ، إلى حد بعيد
١١٤ - لا يراعي بلدكم تماماً ما هو موجود من صكوك ومبادئ توجيهية وموذنات وغيرها من الأنشطة ذات الصلة في تنفيذ برنامج العمل ؟		
		(ا) لا
		(ب) لا يناسب الظروف الوطنية
		(ج) نعم ، إلى حد محدود
		(د) نعم ، إلى حد بعيد
١١٥ - هل قدم بلدكم سندًا ماليًا مناسباً لتنفيذ برنامج العمل ؟		
		(ا) لا
		(ب) لا يناسب الظروف الوطنية
		(ج) نعم ، إلى حد محدود
		(د) نعم ، إلى حد بعيد
١١٦ - هل انمج بلدكم ادماجاً كاملاً النساء والمنظمات النسائية في الأنشطة المبذولة في سبيل تنفيذ برنامج العمل الوارد في المرفق بهذا المقرر والأنشطة الأخرى ذات الصلة التي تقضي بها الاتفاقية ؟		
		(ا) لا
		(ب) نعم
١١٧ - هل اتخذ بلدكم تدابير لتسهيل المشاركة الكاملة والفعالة من مجتمعات السكان الأصليين والمحليين في تنفيذ الاتفاقية ؟		

		(أ) لا
		ب) لا يناسب الظروف الوطنية
		ج) نعم ، إلى حد محدود
		د) نعم ، إلى حد بعيد
١١٨	لا قرم بلكم دراسات حالات حول الطرائق والأساليب الخاصة بصون المعرفة التقليدية وتقاسمها ورقابة مجتمعات السكان الأصليين والمحليين على تلك المعلومات ؟	
		(أ) لا
		ب) لا ينطبق
		ج) نعم ، إلى الأمانة
		د) نعم من خلال آلية الوطنية لتبادل المعلومات
		هـ) نعم ، من خلال وسائل أخرى ( المرجو تحديده )
١١٩	هل يقوم بلكم بتبادل المعلومات والتدابير الأخرى لحماية ما لدى المجتمعات من السكان الأصليين والمحليين من المعرفة والابتكارات والممارسات ؟	
		(أ) لا
		ب) لا ينطبق
		ج) نعم من خلال آلية تبادل المعلومات
		د) نعم مع بلدان معينة
		هـ) نعم من خلال وسائل أخرى ( رجاء تحديدها )
١٢٠	هل اتخذ بلكم تدابير لتعزيز صون ما لدى مجتمعات السكان الأصليين والمحليين من معرفة وابتكارات وممارسات ؟	
		(أ) لا
		ب) لا ينطبق
		ج) بعض التدابير
		د) تدابير كثيرة
١٢١	هل ساند بلكم وضع سجلات لما لدى مجتمعات السكان الأصليين والمحليين من معرفة وابتكارات وممارسات ، في تعامل مع تلك المجتمعات ؟	
		(أ) لا
		ب) لا ينطبق
		ج) يجري التقدم نحو ذلك
		د) هناك سجل مكتمل موجود
١٢٢	هل شارك ممثلون عن منظمات مجتمعات السكان الأصليين والمحليين في وفودكم الرسمية إلى الاجتماعات المعقدة بموجب اتفاقية التنوع البيولوجي ؟	
		(أ) لا ينطبق
		ب) غير مناسب
		ج) نعم
١٢٣	لا يقوم بلكم بمساعدة الأمانة مساعدة كاملة على استعمال آلية تبادل المعلومات للتعاون الوثيق مع مجتمعات السكان الأصليين والمحليين لتمكن تلك المجتمعات من اتخاذ قرارات مستقررة حول الافراج عن معارفهم التقليدية ؟	
		(أ) لا

	ب) في انتظار معلومات عن كيفية التصرف
	ج) نعم
١٢٤ - هل تبين بِدِكُم موارد لتمويل الأنشطة المحددة في هذا المقرر ؟	(ا) لا
	ب) لا ينطبق
	ج) جزئياً
	د) نعم ، بالكامل

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

**المادة ٩ - الحفظ خارج الموضع الطبيعي**

١٢٥- ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟			
(أ) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة	
١٢٦- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات وبالوصيات المقدمة ؟			
(أ) كافية	(ب) مناسبة	(ج) محلوبة	(د) محظوظة جداً
<b>مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإتاحة الموارد</b>			

١٢٧- هل اتخذ بلدكم تدابير لحفظ خارج الموضع الطبيعي لعناصر التنوع البيولوجي التي تعتبر من العناصر الأصلية في بلدكم (٩ ألف) ؟

(أ) لا تدابير
(ب) بعض التدابير قائمة
(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها
(د) تدابير شاملة قائمة
١٢٨- هل اتخذ بلدكم تدابير لحفظ خارج الموضع الطبيعي لعناصر التنوع البيولوجي الناشئة خارج بلدكم (٩ ألف) ؟

١٢٩- إذا كانت الإجابة على السؤال السابق بنعم هل يتم ذلك في تعاون فعال مع المنظمات التي في البلدان الأخرى (٩ ألف) ؟

(أ) لا
(ب) نعم
١٣٠- هل أنشأ بلدكم وهل يقوم بصيانة منشآت لحفظ خارج الموضع الطبيعي، وبحوث بشأن النبات والحيوان والكائنات الحية الدقيقة التي تمثل موارد جينية أصلية في بلدكم (٩ ب) ؟

(أ) لا
(ب) نعم - إلى حد محدود
(ج) نعم - إلى حد بعيد
١٣١- هل أقام بلدكم وهل يقوم بإنشاء وصيانة منشآت لحفظ خارج الموضع الطبيعي وبحوث على النبات والحيوان والكائنات الدقيقة التي تمثل موارد جينية نشأت في أماكن أخرى (٩ ب) ؟

(أ) لا
(ب) نعم - إلى حد محدود
(ج) نعم - إلى حد بعيد

١٣٢ - إذا كانت الإجابة على السؤال السابق بنعم فهل يتم ذلك في تعاون نشيط مع المنظمات في بلدان أخرى (٩) ؟	
(ا) لا	
(ب) نعم	
١٣٣ - هل اتخذ بلادكم تدابير لإعادة إدخال الأنواع المهددة في موائلها الطبيعية في ظروف مناسبة (٩ ج) ؟	
(ا) لا تدابير	
(ب) بعض التدابير قائمة	
(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها	
(د) تدابير شاملة قائمة	
١٣٤ - هل اتخذ بلادكم تدابير لتنظيم وإدارة مجموعة من الموارد البيولوجية من المواقع الطبيعية بالنسبة لغرض الحفظ خارج الموضع الطبيعي كي لا يهدى الأنظمة الإيكولوجية والعشارات من الأنواع في الموضع الطبيعي (٩ د) ؟	
(ا) لا تدابير	
(ب) بعض التدابير قائمة	
(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها	
(د) تدابير شاملة قائمة	
إذا كان البلد بدأ متقدم النمو	
١٣٥ - هل تعاون بلادكم على تقديم مساندة مالية وغيرها للحفظ خارج الموضع الطبيعي وفي إنشاء وصيانة منشآت للحفظ خارج الموضع الطبيعي في البلدان النامية (٩ هـ) ؟	
إذا كان البلد بدأ ناماً أو إذا كان البلد بدأ ذا اقتصاد في مرحلة انتقال	
١٣٦ - هل تلقى بلادكم مساندة مالية أو غيرها في سبيل الحفظ خارج الموضع الطبيعي، وفي إقامة وصيانة منشآت حفظ خارج الموضع الطبيعي (٩ هـ) ؟	
(ا) لا	
(ب) نعم	

مزيد من التعليقات عن تنفيذ هذه المادة

**المادة ١٠ - الاستعمال المستدام لعناصر التنوع البيولوجي**

١٣٧ - ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بحكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟			
	(ج) منخفضة	(ب) متوسطة	(ا) عالية
١٣٨ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقيدة ؟			
	(د) محدودة جداً	(ج) مناسبة	(ب) مناسبة
	<b>مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإلزام الموارد</b>		

١٣٩ - هل أدمج بحكم في عملية صنع القرار على الصعيد الوطني النظر في حفظ وفي الاستعمال المستدام للموارد البيولوجي (١٠ ا) ؟			
	(ا) لا		
	(ب) في المراحل الأولى من الوضع		
	(ج) في مراحل متقدمة من الوضع		
	(د) هناك برنامج أو سياسة عامة قائمة		
	(هـ) أن استعراض التفاصيل متاح		
١٤٠ - هل اتخذ بحكم تدابير تتعلق باستعمال الموارد البيولوجية التي تؤدي إلى تجنب أو إلى التقليل من الآثار الضارة على التنوع البيولوجي (١٠ ب) ؟			
	(ا) لا تدابير		
	(ب) بعض تدابير قائمة		
	(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها		
	(د) تدابير شاملة قائمة		
١٤١ - هل اتخذ بحكم تدابير تحمي وتشجع الاستعمال المأثور للموارد البيولوجية التي تتmeshى ومتضيبيات الحفظ والاستعمال المستدام (١٠ ج) ؟			
	(ا) لا تدابير		
	(ب) بعض تدابير قائمة		
	(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها		
	(د) تدابير شاملة قائمة		
١٤٢ - هل اتخذ بحكم تدابير تساعد السكان المحليين على وضع وتنفيذ تدابير علاجية في المناطق التي انخفض فيها التنوع البيولوجي (١٠ د) ؟			
	(ا) لا تدابير		
	(ب) بعض تدابير قائمة		
	(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها		
	(د) تدابير شاملة قائمة		

	<p>١٤٣ - هل يقوم بلدكم بتشجيع نشط للتعاون بين السلطات الحكومية والقطاع الخاص على وضع مناهج للاستعمال المستدام للتوعي البيولوجي (١٠ هـ) ؟</p>
	(أ) لا
	(ب) في المراحل الأولى من الوضع
	(ج) في مراحل متقدمة من الوضع
	(د) هناك برنامج أو سياسة عامة قائمة
	(هـ) أن استعراض التنفيذ متاح

المقرر ١٥/٤ - العلاقة بين الاتفاقية ولجنة التنمية المستدامة والاتفاقيات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي

	<p>١٤٤ - هل قدم بلدكم إلى الأمانة معلومات بشأن السياحة وفقها على التنوع البيولوجي وعن الجهد المبذول للخطيب الفعلي وإدارة شؤون السياحة ؟</p>
	(أ) لا
	(ب) نعم - التقرير الوطني السابق
	(ج) نعم - دراسات حالات
	(د) نعم - وسائل أخرى (الرجو إعطاء البيانات فيما يلي)
	<p>١٤٥ - هل قدم بلدكم إلى الأمانة معلومات عن الأنشطة المتصلة بالتنوع البيولوجي للجنة التنمية المستدامة (مثل SIDS والمحيطات والبحار وموارد المياه العذبة، وأنماط الاستهلاك والإنتاج ؟</p>
	(أ) لا
	(ب) نعم - التقرير الوطني السابق
	(ج) نعم - بالمراسلة
	(د) نعم - بوسائل أخرى (الرجو إعطاء البيانات فيما يلي)

المقرر ٢٤/٥ - الاستعمال المستدام للموضوع بوصفه موضوع مشترك بين سائر القطاعات

	<p>١٤٦ - هل تبين بلدكم مؤشرات وتدابير حافزة في قطاعات تتعلق بالحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي ؟</p>
	(أ) لا
	(ب) لا ينبع
	(ج) إلى حد محدود
	(د) إلى حد بعيد (الرجو إعطاء التفاصيل)
	<p>١٤٧ - هل قام بلدكم بمساعدة أطراف أخرى على زيادة قدرتها على تنفيذ ممارسات وبرامج وسياسات الاستعمال المستدام على الأصعدة الإقليمي والوطني والمحلي ، خصوصاً في مجال السعي إلى تخفيف الفقر ؟</p>
	(أ) لا
	(ب) نعم - التقرير الوطني السابق
	(ج) نعم - بالمراسلة
	(د) نعم - بوسائل أخرى (الرجو إعطاء البيانات فيما يلي)
	<p>١٤٨ - هل قام بلدكم بإنشاء آليات لإشراك القطاع الخاص ومجتمعات السكان الأصليين والمحليين في مبارات حول الاستعمال المستدام ، وفي آليات ترمي إلى استفادة تلك المجتمعات من ذلك الاستعمال المستدام ؟</p>
	(أ) لا
	(ب) يجري وضع الآليات
	(ج) الآليات موجودة (الرجو إعطاء التفاصيل)

١٤٩ - هل قام بلدكم بتبيين مجالات للحفظ من شأنها أن تستفيد من الاستعمال المستدام للتتنوع البيولوجي ، وهل أرسل هذه المعلومة إلى الأمين التنفيذي؟	
	(أ) لا
	(ب) نعم

**المقرر ٢٥/٥ - التنوع البيولوجي والسياحة**

١٥٠ - هل قام بلدكم بإقامة سياساته وبرامجه وأنشطته في مجال السياحة المستدامة على أساس تقييم الروابط القائمة بين السياحة والتنوع البيولوجي ؟	
	(أ) لا
	(ب) إلى حد محدود
	ج) إلى حد بعيد
١٥١ - هل قدم بلدكم دراسات حالات بشأن السياحة بوصفها مثال للاستعمال المستدام للتتنوع البيولوجي إلى الأمين التنفيذي؟	
	(أ) لا
	(ب) نعم
١٥٢ - هل بذل بلدكم أنشطة تتعلق بالتنوع البيولوجي والسياحة تعزيز للسنة الدولية عن السياحة البيئية ؟	
	(أ) لا
	ب) نعم
١٥٣ - هل بذل بلدكم أنشطة تتعلق بالتنوع البيولوجي والسياحة مساعدة للسنة الدولية عن الجبال ؟	
	(أ) لا
	ب) نعم
١٥٤ - هل بذل بلادكم أنشطة تتعلق بالتنوع البيولوجي والسياحة تعزيز للمبادرة الدولية للأجراف ؟	
	(أ) لا
	ب) نعم
١٥٥ - هل أنشأ بلدكم سياسات تمهيدية وقطر قانونية لاستكمال الجهود الطوعية الرامية إلى التنفيذ الفعال للسياحة المستدامة ؟	
	(أ) لا
	ب) إلى حد محدود
	ج) إلى حد بعيد ( المرجو إعطاء البيانات )

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

--	--	--	--	--

#### المادة ١١ - تدابير حافزة

١٥٦ - ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدهم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟				
(ا) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة	(د) محدودة جداً	(هـ) مناسبة
١٥٧ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة لوفاء بالالتزامات والتوصيات المقدمة ؟				
(ا) كافية	(ب) مناسبة	(ج) محدودة	(د) محدودة جداً	(هـ) مزيد من التعليقات وإتاحة الموارد

١٥٨ - هل هناك برامج قائمة لتبيين وكفالة اتخاذ تدابير سلية من الناحتين الاقتصادية والاجتماعية والتي تكون بمثابة حواجز على الحفظ والاستعمال المستدام لعناصر التنوع البيولوجي ؟				
(ا) لا	(ب) في المراحل الأولى من الوضع	(ج) في مراحل متقدمة من الوضع	(د) هناك برامج قائمة	(هـ) أن استعراض تنفيذ متاح
١٥٩ - هل هذه الحواجز والبرامج الرامية إلى تبنيها وكفالة تطبيقها تغطي المجال الكامل للأنشطة القطاعية ؟				
(ا) لا	(ب) بعض القطاعات	(ج) جميع القطاعات الرئيسية	(د) جميع القطاعات	(هـ)

## المقرر ١٨/٣ - تدابير حافزة

١٦٠ - هل قام بلدكم باستعراض التشريع والسياسات الاقتصادية لتبيين وتشجيع الحوافز على الحفظ والاستعمال المستدام لعناصر التنوع البيولوجي ؟	
	(أ) لا
	(ب) الاستعراضات جارية
	(ج) يقدر الإمكان من الناحية العملية
	(د)
١٦١ - هل قام بلدكم بكفالة وضع الآليات أو نهج لكفالة إدراج سليم للقيم السوقية وغير السوقية للتنوع البيولوجي في الخطط والسياسات والبرامج وغير ذلك من المجالات ذات الصلة، ومنها أنظمة المحاسبة الوطنية واستراتيجيات الاستثمار ؟	
	(أ) لا
	(ب) في المراحل الأولى من تبيين الآليات
	(ج) في مراحل متقدمة من تبيين الآليات
	(د) الآليات قائمة
	هـ) استعراض وقع الآليات متاح
١٦٢ - هل قام بلدكم بوضع برامج للتدريب وبناء القدرات لتنفيذ التدابير الحافزة وتشجيع مبادرات القطاع الخاص ؟	
	(أ) لا
	(ب) الأمر مزمع
	(ج) قليل
	(د) كثير
١٦٣ - هل قام بلدكم بإدراج اعتبارات التنوع البيولوجي في تقييمات الواقع كخطوة في تصميم وتنفيذ التدابير الحافزة ؟	
	(أ) لا
	(ب) نعم
١٦٤ - هل شارك بلدكم في خبراء بشأن التدابير الحافزة مع أطراف أخرى متعاقدة شاملًا بذلك إتاحة دراسات حالات لأمانة الاتفاقية ؟	
	(أ) لا
	(ب) نعم - التقرير الوطني السابق
	(ج) نعم - دراسات حالات
	(د) نعم - وسائل أخرى (المرجو إعطاء التفاصيل فيما يلي)

## المقرر ١٠/٤ - تدابير لتنفيذ الاتفاقية [جزء]

١٦٥ - هل يقوم بلدكم بشكل نشط بتصميم وتنفيذ تدابير حافزة ؟	
	(أ) لا
	(ب) في المراحل الأولى من الوضع
	(ج) في مراحل متقدمة من الوضع
	(د) التدابير قائمة
	هـ) استعراض التنفيذ متاح

١٦٦ - هل قام بلدكم بتبين تهديدات على التنوع البيولوجي وتبين الأسباب الكامنة وراء ضياع التنوع البيولوجي بما في ذلك تبين العاملين ذوى الصلة وذلك كمرحلة نحو اتخاذ التدابير الحافزة ؟	
	(أ) لا
	(ب) في المراحل الأولى من الوضع
	(ج) في مراحل متقدمة من الوضع
	(د) التدابير قائمة
	(هـ) استعراض التفاصيل متاح
١٦٧ - هل تراعي التدابير الحافزة الموجدة القيم الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والخلقية للتنوع البيولوجي ؟	
	(أ) لا
	(ب) نعم - إلى حد محدود
	(ج) نعم - إلى حد بعيد
١٦٨ - هل قام بلدكم بوضع إطارات قانونية وسياسية لتصميم وتنفيذ تدابير حافزة ؟	
	(أ) لا
	(ب) في المراحل الأولى من الوضع
	(ج) في مراحل متقدمة من الوضع
	(د) القطر قائمة
	(هـ) استعراض التفاصيل متاح
١٦٩ - هل يقوم بلدكم بعمليات تشاور لتحديد تدابير حافزة ذات أهداف واضحة لمعالجة الأسباب الكامنة وراء ضياع التنوع البيولوجي ؟	
	(أ) لا
	(ب) في المراحل الأولى من الوضع
	(ج) في مراحل متقدمة من الوضع
	(د) العمليات قائمة
١٧٠ - هل قام بلدكم بتبين العوافر الضارة وبالنظر في تحديدها ؟	
	(أ) لا
	(ب) هناك برنامج يجرى للتبين
	(ج) جرى التبين ولكن لم يتم تحديد الكامل
	(د) تم التبين وتم التحديد

## المقرر ١٥/٥ - تدابير حافزة

١٧١ - هل قام بلدكم باستعراض التدابير الحافزة التي نادى بها بروتوكول كيوتو لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ ؟	
	(أ) لا
	(ب) نعم
١٧٢ - هل قام بلدكم باستكشاف الطرق والوسائل الممكنة التي يمكن بها أن تساند تلك العوافر أهداف اتفاقية التنوع البيولوجي في بلدكم ؟	
	(أ) لا
	(ب) الموضوع قيد النظر

	ج) الموضوع في المراحل الأولى للوضع
	د) الموضوع في مراحل متقدمة من الموضوع
	هـ) مزيد من المعلومات متاح

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

## المادة ١٢ - البحث والتدريب

١٧٣ - ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يربطها من مقررات ؟			
(أ) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة	
١٧٤ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقدمة ؟			
(أ) كافية	(ب) مناسبة	(ج) محدودة	(د) محدودة جداً
مزيد من التعليلات عن الأولوية النسبية وإمكانية الموارد			
<p>١٧٥ - هل قام بلدكم بوضع برامج للتعليم والتدريب العلمي والتقني في سبيل التثمين والحفظ والاستعمال المستدام للتوعي البيولوجي وعناصره (١٢) ؟</p> <p>(أ) لا</p> <p>(ب) في المراحل الأولى من الوضع</p> <p>(ج) في مراحل متقدمة من الوضع</p> <p>(د) البرامج قائمة</p>			
<p>١٧٦ - هل قدم بلدكم مساندة الأطراف أخرى في الاتفاقية في سبيل التعليم والتدريب بشأن التدابير لتثمين وصيانة والاستعمال المستدام للتوعي البيولوجي وعناصره ؟</p> <p>(أ) لا</p> <p>(ب) نعم</p>			
<p>١٧٧ - هل يقوم بلدكم بتشجيع البحث الذي يسهم في الحفظ والاستعمال المستدام للتوعي البيولوجي (١٢ ب) ؟</p> <p>(أ) لا</p> <p>(ب) نعم - إلى حد محدود</p> <p>(ج) نعم - إلى حد بعيد</p>			
<p>١٧٨ - هل يقوم بلدكم بتشجيع ويتعاون بشأن استعمال التقدم العلمي في البحث المتعلق بالتوعي البيولوجي وفي وضع مناهج للحفظ والاستعمال المستدام للموارد البيولوجية (١٢ ج) ؟</p> <p>(أ) لا</p> <p>(ب) نعم - إلى حد محدود</p> <p>(ج) نعم - إلى حد بعيد</p> <p>إذا كان البلد بلدًا متقدم النمو</p>			
<p>١٧٩ - هل يراعي بلدكم عند قيامه بتنفيذ الأنشطة السابقة الحاجات الخاصة للبلدان النامية ؟</p> <p>(أ) لا</p> <p>(ب) نعم</p>			

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

**المادة ١٣ - تنفيذ الجمهور وتوعيته**

١٨٠ - ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟

(أ) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة	(د) محدودة جداً
١٨١ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقدمة ؟			
(أ) كافية			

مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإمكانية العمل

١٨٢ - هل يقوم بلدكم بتشجيع تفهم أهمية حفظ التنوع البيولوجي والتدابير الازمة لذلك الحفظ (١٣) من خلال وسائل الإعلام ؟

(أ) لا
(ب) نعم - إلى حد محدود
(ج) نعم - إلى حد بعيد

١٨٣ - هل تقوم بلدكم بتشجيع تفهم أهمية حفظ التنوع البيولوجي والتدابير الازمة لذلك (١٣) من خلال إدراج هذا الموضوع في البرامج التعليمية ؟

(أ) لا
(ب) نعم - إلى حد محدود

		ج) نعم - إلى حد بعيد
١٨٤	هل يتعاون بلدكم مع الدول الأخرى ومع المنظمات الدولية على وضع برامج إضافية لتنفيذ الجمهور وتوسيعه ( ) ؟	(ب) لا
		(ج) نعم - إلى حد محدود
		(ب) نعم - إلى حد بعيد
		المقرر ٤٠ / تدابير لتنفيذ الاتفاقية [ جزء ]

		١٨٥ - هل تطبي الإستراتيجية وخطة العمل الوطنية احتياجات تنفيذ الجمهور وتوسيعه ؟
		(أ) لا
		(ب) نعم - إلى حد محدود
		(ج) نعم - إلى حد بعيد
١٨٦	هل خصص بلدكم موارد كافية للاستعمال الاستراتيجي لأدوات التنفيذ والتعليم والاتصال، في كل مرحلة من مراحل صياغة السياسة العامة والتنفيذ والتقييم ؟	(أ) موارد غير كافية
		(ب) موارد كافية
١٨٧	هل يقوم بلدكم بمساندة المجموعات الرئيسية التي تشجع على مشاركة أصحاب المصلحة والتي تتمح الشؤون المتعلقة بحفظ النوع البيولوجي في ممارساتها وبرامجها التعليمية ؟	(أ) لا
		(ب) نعم
١٨٨	هل قام بلدكم بإدراج اهتمامات النوع البيولوجي في الاستراتيجيات التعليمية ؟	(أ) لا
		(ب) في المراحل الأولى من الوضع
		(ج) في مراحل متقدمة من الوضع
١٨٩	هل قام بلدكم بتوفير آلية دراسات حالات بشأن تنفيذ الجمهور وتوسيعه وبشأن المشاركة العامة أو هل سعى بطريقة أخرى إلى تقاسم الخبرات ؟	(أ) لا
		(ب) نعم
١٩٠	هل قام بلدكم بتبيين وترجمة أحكام الاتفاقية في آلية لغات محلية لتشجيع تنفيذ الجمهور وتوسيعه في القطاعات المعنية ؟	(أ) لا ينطبق
		(ب) لم يحدث بعد
		(ج) نعم
١٩١	يقوم بلدكم بمساندة برامج التنفيذ والتوعية المحلية والوطنية ودون الإقليمية والإقليمية ؟	(أ) لا
		(ب) نعم - إلى حد محدود
		(ج) نعم - إلى حد بعيد

<p>إذا كان بلدكم بلدًا ناميًّا أو إذا كان بلدًا ذات اقتصاد في مرحلة انتقالية          ١٩٢ - عند طلب مساعدة من خلال المرفق العالمي للبيئة هل اقترح بلدكم مشروعات تنطوي على تدابير لتشجيع تنفيذ المادَة ١٣ من الاتفاقية ؟</p>	
	(أ) لا
	(ب) نعم

#### المقرر ١٧/٥ - تثقيف الجمهور وتوعيته

<p>١٩٣ - هل يقوم بمساندة بناء القدرات على التثقف وعلى الاتصال في مجال التنوع البيولوجي كجزء من الاستراتيجية الوطنية للتنوع البيولوجي وخطط العمل الخاصة بذلك التنوع ؟</p>	
	(أ) لا
	(ب) مساندة محدودة
	(ج) نعم (الرجو إعطاء التفاصيل)

مزيد من التعليقات عن تنفيذ هذه المادَة

#### المادة ١٤ - تقييم الواقع وتخفيف الآثار الضارة

<p>١٩٤ - ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدكم لتنفيذ هذه المادَة وما يرتبط بها من مقررات ؟</p>	
	(أ) عاليَّة
	(ب) مناسبة
	(ج) منخفضة
<p>١٩٥ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة لوقفاء بالالتزامات والتوصيات المقامة ؟</p>	
	(أ) عاليَّة
	(ب) مناسبة
	(ج) محدودة
	(د) محدودة جدًا

مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية والمتاحة للموارد

١٩٦ - هل يوجد تشريع يطلب تقييم الواقع البيئي للمشروعات المقترحة التي قد يكون لها آثار ضارة على التنوع البيولوجي (١٤) ؟	
(أ) لا	
(ب) في المراحل الأولى من الوضع	
(ج) في مراحل متقدمة من الوضع	
(د) التشريع قائم	
(هـ) استعراض التنفيذ متاح	
١٩٧ - هل تسمح هذه الإجراءات المتعلقة بتقييم الواقع البيئي بمشاركة الجمهور (١٤) ؟	
(أ) لا	
(ب) نعم - إلى حد محدود	
(ج) نعم - إلى حد بعيد	
١٩٨ - هل لدى بلدكم آليات تكفل المراعاة الازمة للعواقب البيئية التي تنشأ عن البرامج الوطنية والسياسات الوطنية التي يتحمل أن يكون لها وقع ضاراً هاماً على التنوع البيولوجي (١٤ (أ)) ؟	
(أ) لا	
(ب) في المراحل الأولى من الوضع	
(ج) في مراحل متقدمة من الوضع	
(د) هناك انتقال كامل لما تقتضيه المعرفة العلمية الحالية	
١٩٩ - هل لدى بلدكم مشترك في مناقشات ثنائية وإقليمية وأوسع نطاقاً و/أو متعددة الأطراف بشأن الأنشطة التي يتحمل أن يؤثر تأثيراً محسوساً في التنوع البيولوجي خارج ولاية بلدكم (١٤ (أج)) ؟	
(أ) لا	
(ب) نعم - إلى حد محدود	
(ج) نعم - إلى حد بعيد	
٢٠٠ - هل يقوم بلدكم بتنفيذ اتفاقيات ثنائية وإقليمية وأوسع نطاقاً و/أو متعددة الأطراف أو أنشطة يتحمل أن تؤثر تأثيراً محسوساً في التنوع البيولوجي خارج ولاية بلدكم (١٤ (أج)) ؟	
(أ) لا	
(ب) لا ويجرى تقييم الخيارات	
(ج) أتم البعض منها ويجرى إتمام البعض الآخر	
(د) نعم	
٢٠١ - هل لدى بلدكم آليات لإبلاغ الدول الأخرى في حالات تتخطى على خطير كبير أو داهم أو خسائر للتنوع البيولوجي ناشئة في بلدكم ويتحمل أن تؤثر في تلك الدول (١٤ (اد)) ؟	
(أ) لا	
(ب) في المراحل الأولى من الوضع	
(ج) في مراحل متقدمة من الوضع	
(د) الآليات قائمة	
٢٠٢ - هل لدى بلدكم آليات لمنع المخاطر أو الأضرار أو لتخفيف منها، التي تنشأ في دولكم على التنوع البيولوجي في الدول الأخرى أو في مناطق خارج حدود الولاية الوطنية (١٤ (اد)) ؟	
(أ) لا	
(ب) في المراحل الأولى من الوضع	

		ج) في مراحل متقدمة من الوضع
		د) امثال كامل للمعرفة العلمية الجارية
٢٠٣	- هل لدى بلدكم آليات وطنية للاستجابة لحالات الطوارئ الأشطة أو أحداث تتطوّر على خطير كبير أو داهم للتنوع البيولوجي (١٤ (ا - ه))؟	
		أ) لا
		ب) في المراحل الأولى من الوضع
		ج) في مراحل متقدمة من الوضع
		د) الآليات قائمة
٢٠٤	- هل قام بلدكم بتشجيع التعاون الدولي في سبيل وضع خطط طوارئ مشتركة لاستجابات الطوارئ لأنشطة أو أحداث تتطوّر على خطير كبير أو داهم للتنوع البيولوجي (١٤ (ا - ه))؟	
		أ) لا
		ب) نعم
		ج)

المقرر ٤٠٤ / ١ تدابير لتنفيذ الاتفاقية [جزء]

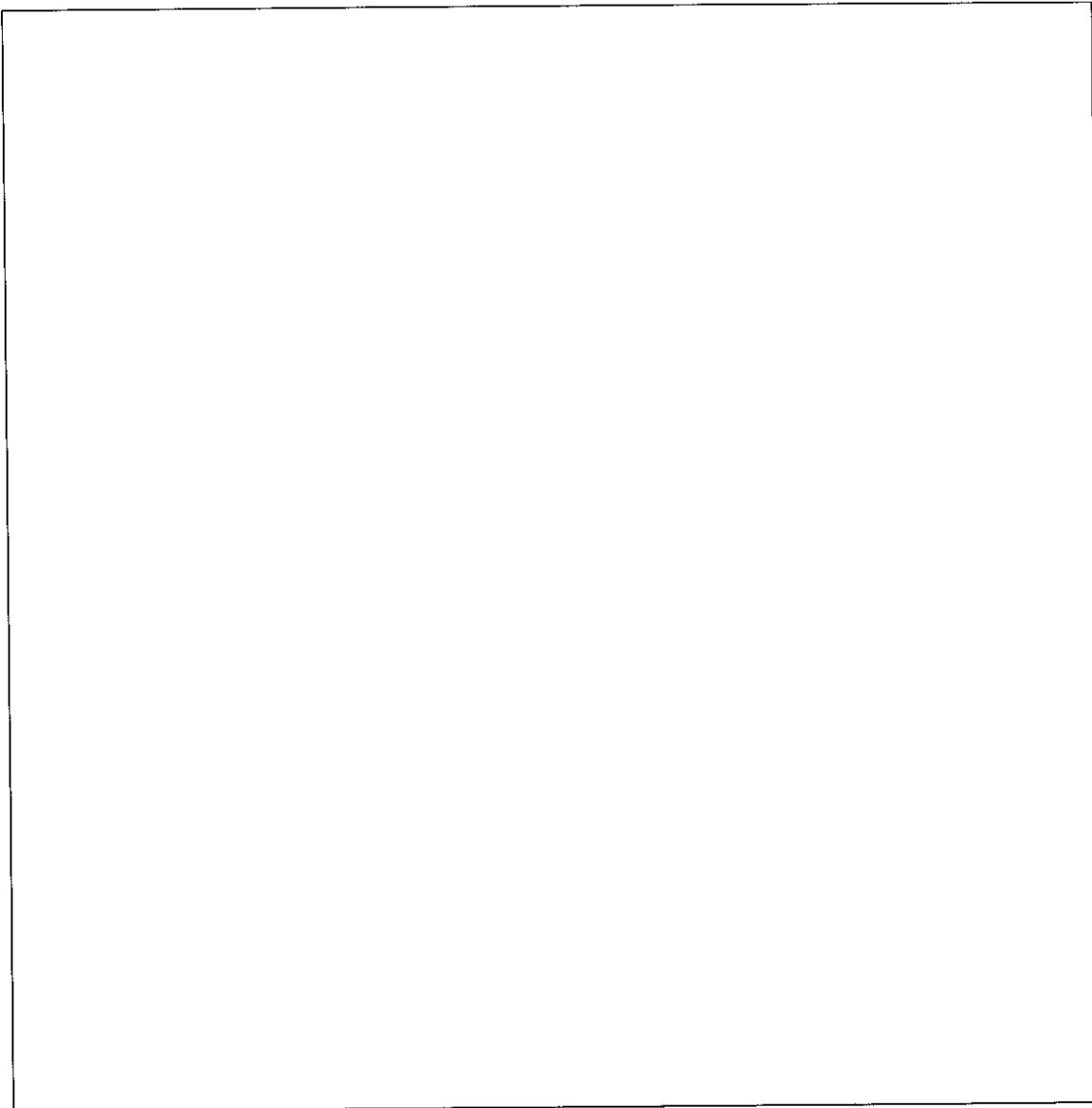
		٢٠٥ - هل قام بلدكم بتبادل معلومات مع الأطراف المتعاقدة وتبادل الخبرات المتعلقة بتقييم الواقع البيئي وما يسفر عنه هذا التقييم من تدابير وخطط حفز لتخفيف ذلك الواقع؟
		أ) لا
		ب) أبلغت المعلومات إلى الأمانة
		ج) أبلغت المعلومات إلى الأطراف الأخرى
		د) المعلومات مقدمة من خلال آلية غرفة المعاشرة الوطنية
٢٠٦	- هل قام بلدكم بتبادل معلومات مع الأطراف المتعاقدة الأخرى بشأن التدابير أو الاتفاقيات المتعلقة بالمسؤولية وتحصيّح الوضع (التعويض) التي تتطبق في حالات أحداث ضرر بالتنوع البيولوجي؟	
		أ) لا
		ب) قدمت المعلومات إلى الأمانة
		ج) قدمت المعلومات إلى الأطراف الأخرى
		د) المعلومات مقدمة من خلال آلية غرفة تبادل المعلومات الوطنية

المقرر ١٨/٥ - تقييم الواقع والمسؤولية والجبر (التعويض)

		٢٠٧ - هل قام بلدكم بإدماج عملية تقييم الواقع البيئي في برامج تتعلق بمجالات الموضوعات المختلفة أو تتعلق بالأنواع الغريبة والسياحة؟
		أ) لا
		ب) إدماج جزئي
		ج) إدماج كامل
٢٠٨	- عند قيام بلدكم بتقديرات للواقع البيئي هل يعالج بلدكم موضوع ضياع التنوع البيولوجي وموضوع المجالات المترابطة الاقتصادية - الاجتماعية والثقافية والصحية البشرية المتعلقة بالتنوع البيولوجي؟	
		أ) لا
		ب) جزئيا

		ج) كلياً
٢٠٩ - عند قيام بحكم بوضع إطارات جديدة من تشريعية وتنظيمية ، هل لديه آليات تكفل النظر في مشاغل التوعي البيولوجي منذ المراحل الأولى لعملية صياغة تلك الإطارات ؟		
(أ) لا		
ب) في بعض الظروف		
ج) في جميع الظروف		
٢١٠ - هل يكفل بحكم إشراك جميع أصحاب المصلحة وجميع المتأثرين بالأمر في نهج تشاركي وذلك في جميع مراحل عملية التقييم ؟		
(أ) لا		
ب) نعم - في بعض الظروف		
ج) نعم - في جميع الحالات		
٢١١ - هل قام بحكم بتنظيم اجتماعات من الخبراء وورش وحلقات دراسية و / أو برامج تدريبية وتنفيذية وبرامج للتوعية ، وكذلك برامج للتبادل في سبيل تشجيع تنمية الخبرة المحلية في المنهجيات والتقنيات والإجراءات المتعلقة بتقييم الواقع البيئي ؟		
(أ) لا		
ب) هناك بعض البرامج قائمة		
ج) هناك كثير من البرامج قائمة		
د) هناك أسلوب متكملاً لبناء الخبرات		
٢١٢ - هل قام بحكم بتنفيذ مشروعات رائدة لتقييم الواقع البيئي ، ذلك في سبيل تنمية الخبرة المحلية في المنهجيات والتقنيات والإجراءات ؟		
(أ) لا		
ب) نعم ( المرجو إعطاء مزيد من التفاصيل )		
٢١٣ - هل يستعمل بحكم تقييمات بيئية استراتيجية كي يقوم ليس فقط بتقييم وقع المشروعات البيئية ولكن أيضاً لتقييم آثارها التراكمية العالمية ، وهل يقوم بكلالة تطبيق النتائج في عمليات صنع القرار والتخطيط ؟		
(أ) لا		
ب) إلى حد محدود		
ج) إلى حد بعيد		
٢١٤ - هل يطلب بحكم أن يتضمن تقييم الواقع البيئي إيجاد بدائل واتخاذ تدابير لتخفيض الواقع والنظر في وضع تدابير تعويضية ؟		
(أ) لا		
ب) إلى حد محدود		
ج) إلى حد بعيد		
٢١٥ - هل هناك معلومات وطنية متاحة عن الممارسات والأنظمة والآليات والخبرات في مجال تقييم الواقع الاستراتيجي البيئي وتقييم الواقع ؟		
(أ) لا		
ب) نعم ( المرجو إرفقاء البيانات أو إعطاء موجز لها )		

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة



## المادة ١٥ - التوصل إلى الموارد الجينية

٢١٦- ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بادكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟

- |  |  |           |           |           |
|--|--|-----------|-----------|-----------|
|  |  | ج) متفضلة | ب) متوسطة | (ا) عالية |
|--|--|-----------|-----------|-----------|

٢١٧- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقيدة ؟

- |  |  |           |           |           |
|--|--|-----------|-----------|-----------|
|  |  | ج) محدودة | ب) مناسبة | (ا) كافية |
|--|--|-----------|-----------|-----------|

مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإلزامية الموارد

٢١٨- هل سعى بادكم إلى إنشاء الظروف الكفيلة بتسهيل التوصل إلى الموارد الجينية في سبيل الاستعمال السليم من جانب الأطراف المتعاقدة الأخرى (١٥ (٢))؟

- (ا) لا

- ب) نعم - إلى حد محدود

- ج) نعم - إلى حد بعيد

٢١٩- هل هناك أي تفاهم مشترك أو اتفاق قائم بين مختلف المجموعات ذات المصلحة، وبين الدولة بشأن التوصل إلى الموارد الجينية (١٥ (٤))؟

- (ا) لا

- ب) نعم - إلى حد محدود

- ج) نعم - إلى حد بعيد

٢٢٠- هل لديك عملية تخطيط للمساهمة المفتوحة أو أية عملية أخرى تكفل أن يكون التوصل إلى الموارد أمراً يخضع للموافقة السابقة عن علم (١٥ (٥))؟

- (ا) لا

- ب) في المراحل الأولى من الوضع

- ج) في مراحل متقدمة من الوضع

- د) العمليات قائمة

٢٢١- هل اتخذ بادكم تدابير تكفل أن يتم بمشاركة كاملة مع الأطراف المتعاقدة الأخرى وضع وتنفيذ أي بحث علمي قائم على أساس الموارد الجينية التي تقدمها تلك الأطراف المتعاقدة (١٥ (٦))؟

- (ا) لا تدابير

- ب) بعض التدابير قائمة

- ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها

- د) تدابير شاملة قائمة

٢٢٢- هل اتخذ بادكم تدابير تكفل التقاسم المنصف والعادل لنتائج البحث والتنمية والمنافع الناشئة عن الاستعمال التجاري وغيره من الاستعمالات للموارد الجينية، مع أي طرف متعاقد يقدم هذه الموارد (١٥ (٧))؟

- (ا) لا تدابير

- ب) بعض التدابير قائمة

- ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها

- د) تدابير شاملة قائمة

	فإذا كان الأمر كذلك فهل تلك التدابير :
	(أ) تدابير تشريعية
	ب) تدابير إدارية
	ج) تدابير سياسية

## المقرر ١١/٢ والمقرر ١٥/٣ - التوصل إلى الموارد الجينية

٢٢٣ - هل قام بلدكم بإبلاغ الأمانة أية معلومات بشأن تدابير تشريعية أو إدارية أو سياسية أو عمليات مشاركة أو برامج بحث تتعلق بالموضوع ؟

- |  |  |
|--|--|
|  | (أ) لا   |
|  | ب) نعم، في حدود التقرير الوطني السابق                      |
|  | ج) نعم، من خلال دراسات حالات                               |
|  | د) نعم، من خلال وسائل أخرى (الرجو إعطاء البيانات فيما يلي) |

٢٤ - هل قام بلدكم بتنفيذ برامج لبناء القدرات في سبيل تحقيق الوضع والتنفيذ الناجحين لتدابير تشريعية وإدارية وسياسية ومبادئ توجيهية بشأن التوصل ويشمل ذلك المهارات والقدرات العلمية والتكنولوجية والعملية والقانونية والإدارية ؟

- |  |   |
|--|---|
|  | (أ) لا                                      |
|  | ب) بعض البرامج التي تغطي بعض الاحتياجات     |
|  | ج) كثير من البرامج التي تغطي بعض الاحتياجات |
|  | د) برامج تغطي جميع الاحتياجات البدائية      |

٢٢٥ - هل قام بلدكم بتحليل الخبرات المستمدة من تدابير ومبادئ توجيهية تشريعية وإدارية وسياسية بشأن التوصل بما في ذلك الجهود الإقليمية والمبادرات الإقليمية في سبيل استعمالها في مزيد من وضع وتنفيذ التدابير والمبادئ التوجيهية ؟

- |  |                 |
|--|-----------------|
|  | (أ) لا          |
|  | ب) التحليل جاري |
|  | ج) التحليل تم   |

٢٢٦ - هل يقوم بلدكم بالتعاون مع أصحاب المصلحة لاستكشاف ووضع وتنفيذ مبادئ توجيهية وممارسات تكفل تبادل المนาفع مع من يقدمون ومع من يستعملون تدابير التوصل ؟

- |  |                       |
|--|-----------------------|
|  | (أ) لا                |
|  | ب) نعم - إلى حد محدود |
|  | ج) نعم - إلى حد بعيد  |

٢٢٧ - هل قام بلدكم بتبيين السلطات الوطنية المسؤولة لتوفير التوصل إلى الموارد الجينية ؟

- |  |        |
|--|--------|
|  | (أ) لا |
|  | ب) نعم |

٢٢٨ - هل يقوم بلدكم بدور فعال في مفاوضات متصلة بالتواءم مع المبادرة الدولية بشأن الموارد الجينية للنباتات من أجل الأغذية والزراعة ؟

- |  |        |
|--|--------|
|  | (أ) لا |
|  | ب) نعم |

## المقرر ٢٦/٥ - التوصل إلى الموارد الجينية

٢٢٩ - هل قام بادكم بتعيين نقطة اتصال وطنية وسلطة وطنية أو سلطات وطنية تكون مسؤولة عن إمكانيات التوصل وترتيبات تقاسم المنافع أو تقديم المعلومات عن مثل تلك الترتيبات ؟

	(ا) لا
	(ب) نعم
	ج) نعم، وتم إبلاغ الأمين التنفيذي

٢٣٠ - هل تساهم استراتيجية بادكم الوطنية في مجال التوعي البيولوجي وتساهم التدابير التشريعية أو الإدارية أو الاستراتيجية الخاصة بإمكانيات التوصل وتقاسم المنافع ، في تحقيق أهداف الحفظ والاستعمال المستدام ؟

	(ا) لا
	(ب) إلى حد محدود
	ج) إلى حد بعيد

للأطراف التي تتلقى الموارد الجينية

٢٣١ - هل اتخذ بادكم تدابير إدارية أو استراتيجية تساند الجهود التي تبذلها البلدان المواردة لكفالة أن يكون التوصل إلى مواردها الجينية خاصعاً لأحكام المواد ١٥ و ١٦ و ١٩ من الاتفاقية ؟

	(ا) لا
	(ب) هناك ترتيبات أخرى وضعت
	ج) نعم

٢٣٢ - هل يقوم بادكم بالتعاون مع الأطراف الأخرى في سبيل إيجاد حلول عملية وعادلة تساند الجهد الذي تبذلها البلدان المواردة لكفالة أن يكون التوصل إلى مواردها الجينية خاصعاً لأحكام المواد ١٥ و ١٦ و ١٩ من الاتفاقية ، التي تعترف بتعقيد هذا الموضوع ، مع النظر بصفة خاصة في تعدد الاعتبارات الخاصة بالموافقة السابقة عن علم ؟

	(ا) لا
	(ب) نعم - ( المرجو إعطاء التفاصيل )

٢٣٣ - عند وضع بادكم شريعة الخاص بإمكانيات التوصل هل أخذ في حسبانه وأفسح المجال لوضع نظام متعدد الأطراف لتسهيل إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع في إطار المبادرة الدولية بشأن الموارد الجينية النباتية ؟

	(ا) لا
	(ب) يجرى وضع التشريع
	ج) نعم

٢٣٤ - هل يقوم بادكم بتسيير موافقه في كلتا اتفاقية التوعي البيولوجي والمبادرة الدولية بشأن الموارد النباتية الجينية ؟

	(ا) لا
	(ب) هناك خطوات تتخذ في هذا السبيل
	ج) نعم

٢٣٥ - هل قدم بادكم معلومات للأمين التنفيذي عن المؤسسات التي تقوم بالاستعمال ، وعن سوق الموارد الجينية وعن المنافع غير النقدية وعن الآليات الجديدة والمساعدة في سبيل تقاسم المنافع ، وعن التدابير الحافظة وعن توضيح مدلول المصطلحات والأنظمة الفريدة في توجوها ( sui generis ) وعن \* الوسطاء ؟

	(ا) لا
	(ب) قدمت بعض المعلومات
	ج) قدمت معلومات كثيرة

٢٣٦ - هل قام بِلَكُم تقديم معلومات عن موضوعات معينة تتعلق بدور حقوق الملكية الفكرية في تنفيذ إمكانيات التوصل وتربيّات تقاسم الصناع إلى الأمان التّقني؟

	(ا) لا
	ب) نعم

٢٣٧ - هل وفر بِلَكُم إمكانيات لبناء القدرات وتنمية التكنولوجيا ونقلها في سبيل صيانة واستعمال المجموعات الموجودة خارج الموضع؟

	(ا) لا
	ب) نعم إلى حد محدود
	ج) نعم إلى حد بعيد

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

المادة ١٦ - التوصل إلى التكنولوجيا ونقل التكنولوجيا

٢٣٨- ما هي الأولوية النسبية المعمظة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟			
(ا) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة	
٢٣٩- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والقرصبات المقدمة ؟			
(ا) كافية	(ب) مناسبة	(ج) محدودة	(د) محدودة جدا
مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإلزامية الموارد			

٢٤٠- هل اتخذ بلدكم تدابير لتحقيق أو تسهيل التوصل إلى التكنولوجيات أو إلى نقلها إلى أطراف أخرى متعاقدة في مجال الحفظ والاستعمال المستدام للتوعي البيولوجي، أو يستعمل الموارد الجينية دون أحداث أضرار تذكر بالبيئة (١٦(١))؟			
(ا) لا تدابير			
(ب) بعض التدابير قائمة			
(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها			
(د) تدابير شاملة قائمة			
٢٤١- هل كان بلدكم على علم بأية مبادرات يتم بموجبها نقل التكنولوجيا إلى بلدكم بشروط تفضيلية أو ميسرة (١٦(٣))؟			
(ا) لا			
(ب) نعم (المرجو إعطاء تفاصيل موجزة فيما يلي)			
٢٤٢- هل اتخذ بلدكم تدابير كي تقوم البلدان المتعاقدة التي تقدم الموارد الجينية بالحصول على إمكانية التوصل إلى التكنولوجيا ونقل التكنولوجيا التي تستعمل تلك الموارد، وذلك بشروط منقق عليها بين الطرفين (١٦(٣))؟			
(ا) لا ينطبق			
(ب) ينطبق ولكن لم تتخذ تدابير			
(ج) بعض التدابير قائمة			
(د) تدابير محتملة يجري النظر فيها			
(هـ) تدابير شاملة قائمة			
إذا كان الأمر كذلك فهل هذه التدابير			
(أ) تدابير تشريعية			
(ب) سياسة تنظيمية أو تشريع تكميلي أو احتياطي			
(ج) تدابير سياسية وإدارية			
٢٤٣- هل اتخذ بلدكم تدابير لقيام القطاع الخاص بتسهيل التوصل إلى وضع مشترك للتكنولوجيا المتصلة بالموضوع وإلى نقل تلك التكنولوجيا لمصلحة المؤسسات الحكومية والقطاع الخاص في البلدان النامية (١٦(٤))؟			
(ا) لا تدابير			
(ب) بعض التدابير قائمة			
(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها			
(د) تدابير شاملة قائمة			
إذا كان الأمر كذلك فهل هذه التدابير			
(أ) تدابير تشريعية			
(ب) تدابير سياسية تنظيمية أو تدابير تشريعية تكميلية أو احتياطية			
(ج) تدابير سياسية وإدارية			

٢٤٤ - هل لديكم نظام وطني لحماية حق الملكية الفكرية (١٦) (٥) ؟	
(ا) لا	
ب) نعم	
٢٤٥ - إذا كانت الإجابة بنعم فهل هذه الحماية تغطي الموارد البيولوجية (مثلاً الأنواع النباتية) بأي شكل ؟	
(ا) لا	
ب) نعم - إلى حد محدود	
ج) نعم - إلى حد بعيد	

**المقرر ١٧/٣ - حقوق الملكية الفكرية**

٢٤٦ - هل قام بدمكم بدراسات حالات وقام بإبلاغها إلى الأمانة بشأن وقع حقوق الملكية الفكرية على تحقيق أهداف الاتفاقية ؟	
(ا) لا	
ب) قليل	
ج) كثير	

مزيد من التعليقات بشأن هذه المادة

## المادة ١٧ - تبادل المعلومات

٢٤٧ - ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلادكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟

- |           |            |            |
|-----------|------------|------------|
| (أ) عالية | (ب) متوسطة | (ج) منخفضة |
|-----------|------------|------------|

٢٤٨ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقدمة ؟

- |                 |            |            |           |
|-----------------|------------|------------|-----------|
| (د) محدودة جداً | (ج) محدودة | (ب) مناسبة | (أ) كافية |
|-----------------|------------|------------|-----------|

مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإمكانية الموارد

٢٤٩ - هل اتخذ بلادكم تدابير تسهيل تبادل المعلومات الصادرة عن المصادر العامة المتاحة (١٧) ؟

- |               |
|---------------|
| (أ) لا تدابير |
|---------------|

(ب) المجال ضيق بسبب قلة الموارد

(ج) بعض تدابير قائمة

(د) تدابير محتملة يجري النظر فيها

(هـ) تدابير شاملة قائمة

إذا كان البلد بلدًا متقدم النمو

٢٥٠ - هل هذه التدابير تأخذ في الحسبان الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية (١٧) ؟

- |        |
|--------|
| (أ) لا |
|--------|

(ب) نعم - إلى حد محدود

(ج) نعم - إلى حد بعيد

٢٥١ - إذا كان الأمر كذلك فهل تتضمن هذه التدابير جميع فئات المعلومات الواردة في المادة ١٧ (٢) بما في ذلك البحوث التقنية والعلمية والاجتماعية والاقتصادية، وبرامج والدراسات المسحية، وإعادة المعلومات إلى موطنها وغير ذلك ؟

- |        |
|--------|
| (أ) لا |
|--------|

(ب) نعم - إلى حد محدود

(ج) نعم - إلى حد بعيد

## المادة ١٨ التعاون التقني والعلمي

٢٥٢ - ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلادكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟

- |           |            |            |
|-----------|------------|------------|
| (أ) عالية | (ب) متوسطة | (ج) منخفضة |
|-----------|------------|------------|

٢٥٣ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقدمة ؟

- |                 |            |            |           |
|-----------------|------------|------------|-----------|
| (د) محدودة جداً | (ج) محدودة | (ب) مناسبة | (أ) كافية |
|-----------------|------------|------------|-----------|

مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإمكانية الموارد

٢٥٤ - هل اتخذ بلدكم تدابير للنهوض بالتعاون التقني والعلمي في مجال الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي (١٨)؟

(ا) لا تدابير

(ب) بعض تدابير قائمة

(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها

(د) تدابير شاملة قائمة

٢٥٥ - هل الستديير المتخذة لتشجيع التعاون مع الأطراف المتعاقدة الأخرى في تنفيذ الاتفاقية تولي عناية خاصة لوضع وتعزيز القدرات الوطنية عن طريق تنمية الموارد البشرية وهل قام بلدكم بشجع وتطوير طرائق للتعاون للاستباق وضع التكنولوجيات بما في ذلك الخاصة بالسكان الأصليين والتكنولوجيات التقليدية، سعياً إلى تحقيق أهداف هذه الاتفاقية (٢) (١٨)؟

(ا) لا

(ب) نعم - إلى حد محدود

(ج) نعم - إلى حد بعيد

٢٥٦ - هل قام بلدكم بشجع وضع طرائق تعاون في سبيل وضع واستعمال تكنولوجيات بما فيها التكنولوجيات الأصلية والتقاليد، سعياً إلى تحقيق أهداف الاتفاقية (٤) (١٨)؟

(ا) لا

(ب) في المراحل الأولى من الوضع

(ج) في مراحل متقدمة من الوضع

(د) الطرائق قائمة

٢٥٧ - هل يتضمن التعاون المذكور تدريب العاملين وتبادل الخبراء (٤) (١٨)؟

(ا) لا

(ب) نعم - إلى حد محدود

(ج) نعم - إلى حد بعيد

٢٥٨ - هل قام بلدكم بوضع برامج مشتركة في البحث ومشاريع مشتركة لوضع تكنولوجيات تتصل بأهداف الاتفاقية (٥) (١٨)؟

(ا) لا

(ب) نعم - إلى حد محدود

(ج) نعم - إلى حد بعيد

### المقرر ٣/٢، والمقرر ٤/٢ والمقرر ٤ - آلية غرفة تبادل المعلومات

٢٥٩ - هل يقوم بلدكم بالتعاون في إنشاء وتشغيل آلية غرفة المقاصلة؟

(ا) لا

(ب) نعم

٢٦٠ - هل يساعد بلدكم على إيجاد قدرات وطنية من خلال تبادل ونشر المعلومات بشأن الخبراء والدروس المستنيرة في تنفيذ الاتفاقية؟

(ا) لا

		ب) نعم - إلى حد محدود
		ج) نعم - إلى حد بعيد
٢٦١	هل قام بذمك بتعيين نقطة اتصال وطنية لآلية غرفة تبادل المعلومات ؟	
	(ا) لا	
	ب) نعم	
٢٦٢	هل يقدم بذمك موارد لوضع وتنفيذ آلية غرفة تبادل المعلومات ؟	
	(ا) لا	
	ب) نعم، على الصعيد الوطني	
	ج) نعم، على الصعيد الوطني والدولي	
٢٦٣	هل يقوم بذمك بالتسهيل وبالمشاركة فيما يتعلق بتنظيم ورش واجتماعات أخرى من الخبراء لتعزيز آلية غرفة تبادل المعلومات على الأصعدة الدولية ؟	
	(ا) لا	
	ب) المشاركة فقط	
	ج) مساندة بعض المجتمعات والمشاركة فيها	
٢٦٤	هل غرفة تبادل المعلومات لديكم قابلة للتشغيل ؟	
	(ا) لا	
	ب) قابلة للتشغيل ولكنها غير مرتبطة بالإنترنت	
	ج) قابلة للتشغيل ومرتبطة بالإنترنت	
٢٦٥	هل غرفة تبادل المعلومات لديكم مرتبطة بالإنترنت ؟	
	(ا) لا	
	ب) نعم	
٢٦٦	هل أقام بذمك لجنة توجيهية أو فريقاً عاملاً مشتركاً بين عدة قطاعات وبين مختلف فروع العلم لآلية غرفة تبادل المعلومات على الصعيد الوطني ؟	
	(ا) لا	
	ب) نعم	

المقرر ١٤/٥ - التعاون العلمي والتقيي وآليات غرفة تبادل المعلومات ( المادة ١٨ )

		٢٦٧ - هل قام بذمك باستعراض الأولويات الواردة في المرفق الأول بهذا المقرر ، وسعى إلى تنفيذ تلك الأولويات ؟
		(ا) لم يتم الاستعراض
		ب) تم الاستعراض ولكن لم يتم التنفيذ
		ج) تم الاستعراض والتنفيذ حسب مقتضي الحال

مزيد من التعليقات بشأن هذه المادة

--	--	--	--

**المادة ١٩ - التعامل مع التكنولوجيا البيولوجية وتوزيع منافعها**

٢٦٨ - ما هي الأولوية النسبية المطلوبة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟			
(ا) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة	
٢٦٩ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للقيام بالالتزامات والتوصيات العقدية ؟			
(ا) كافية	(ب) مناسبة	(ج) محدودة	(د) محدودة جداً
مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإتجاه الموارد			

٢٧٠ - هل اتخذ بلدكم تدابير لكفالة المشاركة الفعالة في أنشطة البحث البيوتكنولوجي في البلدان المتعاقدة التي تقدم موارد جينية لهذا البحث (١٩ (١)) ؟			
(ا) لا تدابير			
	(ب) بعض التدابير قائمة		
		(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها	
			(د) تدابير شاملة قائمة
إذا كان الأمر كذلك فهل هذه التدابير :			
	(ا) تشريعية		
		(ب) سياسية تنظيمية وتشريعية تكميلية أو احتياطية	
			(ج) سياسية وإدارية

٢٧١ - هل اتخاذ بلدكم جميع التدابير العملية لتشجيع وتطوير التوصل العادل والمنصف " باعتبار ذلك موضوعاً ذات أولوية" توصل الأطراف المتعاقدة إلى النتائج وإلى المنافع الناشئة عن البيوتكنولوجيات، على أساس الموارد الجينية التي تقدمها تلك الأطراف المتعاقدة (١٩) (٢) ؟

(أ) لا تدابير

(ب) بعض التدابير قائمة

(ج) تدابير محتملة يجري النظر فيها

(د) تدابير شاملة قائمة

المقرر ٣/٤ - المسائل المتعلقة بالسلامة البيولوجية والمقرر ١/٥ - خطة عمل اللجنة الحكومية الدولية المعنية ببروتوكول قرطاجنة عن السلامة الاحيائية

٢٧٢ - هل بلدكم طرف متعاقد في بروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة البيولوجية

(أ) لم يوقع على البروتوكول

(ب) وقع البروتوكول ولكن التصديق جاري

(ج) تم إيداع صك التصديق

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

**المادة ٢٠ - الموارد المالية**

**٢٧٣- ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من معاشرات ؟**

(١) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة	(٤) منخفضة
<b>٢٧٤- إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات وبالوصيات المقدمة ؟</b>			

(١) كافية	(ب) مناسبة	(ج) محدودة	(د) محدودة جداً
-----------	------------	------------	-----------------

**مزيد من التعليلات عن الأولوية النسبية وإلخالية الموارد**

**٢٧٥- هل قدم بلدكم مساندة مالية وحوافز فيما يتعلق بالأنشطة الوطنية المقصود منها أن تتحقق أهداف الاتفاقية ؟** (٢٠)

(١) لا	
	ب) نعم - حواجز فقط
	ج) نعم - مساندة مالية فقط
	د) نعم - مساندة مالية وحواجز

**إذا كان البلد يبدأ متقدم النمو**

**٢٧٦- هل قدم بلدكم موارد مالية جديدة وإضافية لتمكين البلدان النامية من الوفاء بالتكاليف التكميلية المتفق عليها والواقعة على عاتهم التي تنشأ عن تدابير التنفيذ التي تقي بالالتزامات المقررة في الاتفاقية، كما هو متوقع عليه بينكم وبين آلية المالية المؤقتة (٢٠(٢)) ؟**

(١) لا	
	ب) نعم

**إذا كان البلد يبدأ ناميأ أو يبدأ اقتصاد في مرحلة انتقالية**

**٢٧٧- هل تلقى بلدكم موارد مالية جديدة وإضافية لتمكينه من الوفاء بالتكاليف التكميلية لتنفيذ التدابير الرامية إلى الوفاء بالالتزامات الاتفاقية (٢٠(٢)) ؟**

(١) لا	
	ب) نعم

**إذا كان البلد يبدأ متقدم النمو**

**٢٧٨- هل قدم بلدكم موارد مالية متعلقة بتنفيذ الاتفاقية من خلال قنوات ثنائية أو إقليمية أو متعددة الأطراف (٢٠(٣)) ؟**  
**إذا كان البلد يبدأ ناميأ أو يبدأ اقتصاد في مرحلة انتقالية**

(١) لا	
	ب) نعم

**٢٧٩- هل استعمل بلدكم موارد مالية متعلقة بتنفيذ الاتفاقية من خلال قنوات ثنائية أو إقليمية أو متعددة الأطراف (٢٠(٣)) ؟**

(١) لا	
	ب) نعم

## المقرر ٦/٣ الموارد المالية الإضافية

-٢٨٠ هل يعمل بلدكم على أن تقوم مؤسسات التمويل جمِيعاً،(بما فيها الوكالات القائمة بالمساعدة الثانية) ببذل ما تستطيعه من جهود لجعل أنشطتها أكثر مساندة لاتفاقية ؟

(ا) لا

(ب) نعم - إلى حد محدود

(ج) نعم - إلى حد بعيد

-٢٨١ هل يتعاون بلدكم في أية جهود لوضع معلومات بصيغة قياسية بشأن المساعدة المالية لأهداف الاتفاقية ؟

(ا) لا

(ب) نعم (الرجو إرفاق معلومات عن ذلك)

## المقرر ١١/٥ - موارد مالية إضافية

-٢٨٢ هل قام بلدكم بوضع نظام لرراقبة المساعدة المالية التي تقدم للتنوع البيولوجي ؟

(ا) لا

(ب) يجري وضع الإجراءات

(ج) نعم (الرجو إعطاء التفاصيل)

-٢٨٣ هل هناك تفاصيل متاحة عن المساعدة المالية التي يقدمها بلدكم لأنشطة التنوع البيولوجي ؟

(ا) لا

(ب) لا توجد على شكل قياسي

(ج) نعم (الرجو إعطاء التفاصيل)

-٢٨٤ هل هناك تفاصيل متاحة عن المساعدة المالية من بلدكم لأنشطة التنوع البيولوجي في البلدان الأخرى ؟

(ا) لا ينطبق

(ب) لا

(ج) لا توجد في شكل قياسي

(د) نعم (الرجو إعطاء التفاصيل)

للبلدان المتقدمة النمو

-٢٨٥ هل يساعد بلدكم على تقييم المساعدة لتنفيذ أهداف الاتفاقية في السياسة التمويلية التي تلتزم بها مؤسساته التمويلية الثانية وأهداف المؤسسات التمويلية الإقليمية والمتعددة الأطراف ؟

(ا) لا

(ب) نعم

للبلدان النامية

-٢٨٦ هل يقوم بلدكم بمناقشة الطرائق والوسائل لمساعدة تنفيذ أهداف الاتفاقية في حواره مع مؤسسات التمويل ؟

(ا) لا

(ب) نعم

-٢٨٧ هل قام بلدكم بتجميع معلومات عن المعاندة المالية الإضافية المقدمة من القطاع الخاص ؟

(ا) لا

(ب) نعم (الرجو إعطاء التفاصيل)

-٢٨٨ هل نظر بلدكم في إعطاء إعفاءات ضريبية في نظامه الضريبي الوطني لصالح التبرعات المقدمة للتنوع البيولوجي ؟

	(أ) لا
	ب) هذا أمر لا يناسب الظروف الوطنية
	ج) يجرى وضع الإعفاءات
	د) الإعفاءات قائمة

مزيد من التعليقات عن تنفيذ هذه المادة

--	--

#### المادة ٢١ - الآلية المالية

٢٨٩ - ما هي الأولوية النسبية المعطاة في بلدكم لتنفيذ هذه المادة وما يرتبط بها من مقررات ؟		
(أ) عالية	(ب) متوسطة	(ج) منخفضة
٢٩٠ - إلى أي مدى تكفي الموارد المتاحة للوفاء بالالتزامات والتوصيات المقتمة ؟		
(أ) جيدة	(ب) مناسبة	(ج) محدودة
(د) محدودة جدا		

مزيد من التعليقات عن الأولوية النسبية وإمكانية الموارد

--	--	--

٢٩١ - هل عمل بلدكم على تعزيز المؤسسات المالية الموجودة لتوفير الموارد المالية في سبيل الحفظ والاستعمال المستدام للتوعي البيولوجي ؟

(أ) لا
(ب) نعم

## المقرر ٧/٣ - مبادئ توجيهية لاستعراض فاعلية الآلية المالية

٢٩٢ - هل قدم بِلَدْكِ معلومات عن الخبرات المكتسبة من خلال أنشطة مولتها الآلية المالية ؟	
	(ا) لا أنشطة
	(ب) لا وأن تكن هناك أنشطة
	(ج) نعم، في التقرير الوطني السابق
	(د) نعم، من خلال دراسات حالات
	(هـ) نعم، من خلال وسائل أخرى (المرجو إعطاء البيانات فيما يلي)

مزيد من التعليقات عن تنفيذ هذه المادة

--

## المادة ٤٣ - مؤتمر الأطراف

٢٩٣ - كم عدد من شاركوا من بِلَدِكِ في الاجتماعات الآتية لمؤتمر الأطراف ؟	
	(ا) الاجتماع الأول (ناسوا)
	(ب) الاجتماع الثاني (جاكرتا)
	(ج) الاجتماع الثالث (يوينسدايرس)
	(د) الاجتماع الرابع (براسيلفانيا)
	(هـ) الاجتماع الخامس (نيروبي)

المقرر ١/٦، والمقرر ١٠/٢، المقرر ٣/٤٢٤ و المقرر ٤/١٧ - المالية والميزانية

٢٩٤ - هل قام بلدكم بدفع جميع إسهاماته بسرعة للصندوق الاستئماني	
(ا) لا	
(ب) نعم	

المقرر ٤/١٦ (جزء) - التحضير لاجتماعات مؤتمر الأطراف

٢٩٥ - هل شارك بلدكم في اجتماعات إقليمية قبل اجتماعات مؤتمر الأطراف ؟	
(ا) لا	
(ب) نعم (الرجو تحديد هذه الاجتماعات)	
إذا كان البلد بذلك متقدم النمو	
٢٩٦ - هل قام بلدكم بتمويل اجتماعات إقليمية دون الإقليمية للتحضير لاجتماع مؤتمر الأطراف، وقام بتسهيل مشاركة البلدان النامية في هذه الاجتماعات	
(ا) لا	
(ب) (الرجو إعطاء التفاصيل فيما يلي)	

المقرر ٤/٢٢ - ميزانية برنامج العمل لفترة السنين ٢٠٠١ - ٢٠٠٢

٢٩٧ - هل قام بلدكم بتسديد إسهامه في الميزانية الأساسية (الصندوق الاستئماني BY) عن عام ٢٠٠١ قبل أول يناير ٢٠٠١	
(ا) نعم تم الدفع مقدما	
(ب) نعم تم الدفع في ميعاده	
(ج) لم يدفع ولكن تم الدفع فيما بعد	
(د) لم يدفع بعد	
٢٩٨ - هل قام بلدكم بتقديم إسهامات طوعية إضافية للصندوق الاستئماني للاتفاقية ؟	
(ا) نعم لفترة العامين ١٩٩٩-٢٠٠٠	
(ب) نعم لفترة العامين ٢٠٠٢-٢٠٠١	
(ج) من المتوقع أن يقوم بذلك لفترة العامين ٢٠٠٢-٢٠٠١	
(د) لا	

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

المادة ٢٤ - الأمانة

٢٩٩ - هل قام بِلَدْكَمْ بِاسْدَاءِ مُسَانَدَةِ مُبَاشِرَةِ لِلْأَمَانَةِ عَلَى صُورَةِ إِعْلَارَةِ مُوَظَّفِينَ أَوْ إِسْهَامَاتِ مَالِيَّةِ لِاَنْشَطَةِ الْأَمَانَةِ إِلَى أَخْرَهِ؟	
	(أ) لا
	(ب) نعم

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

**المادة ٢٥ - الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتربية والتكنولوجية (هفمعت)**

- كم عدد من شاركوا من بلدكم في كل من اجتماعات هفمعت ؟

	(أ) هفمعت ١ (باريس )
	(ب) هفمعت ٢ ( مونتريال )
	(ج) هفمعت ٣ ( مونتريال )
	(د) هفمعت ٤ ( مونتريال )
	(هـ) هفمعت ٥ ( مونتريال )

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

## المادة ٢٦ - التقارير

٣٠١- ما هو وضع أول تقرير وطني مقدم منكم ؟

(أ) لم يقدم هذا التقرير

(ب) قدم تقرير موجز

(ج) قدم تقرير مؤقت / مشروع تقرير

(د) قدم تقرير نهائي

إذا كانت الإجابة تحت ب أو ج أو د : فهل قدم تقريركم ؟

في الوعد الأقصى المحدد أصلًا الذي هو ٩٨/١/١ (المقرر ٩/٣)

أو في حدود الموعد الأقصى بعد تمديده إلى ٩٨/١٢/٣١ (المقرر ١٤/٤) ؟

أو بعد ذلك (الرجو تحديد الموعد)

## المقرر ١٤/٤ - التقارير الوطنية

٣٠٢- هل شارك جميع أصحاب المصلحة في إعداد هذا التقرير الوطني ؟

(أ) لا

(ب) نعم

٣٠٣- هل اتخذ بدمكم خطوات لكفالة جعل تقريره الأول و/أو تقريره الثاني متاحين لاستعمال أصحاب المصلحة في الموضوع ؟

(أ) لا

(ب) نعم

إذا كانت الإجابة بنعم، فهل كان ذلك بـ :

(أ) توزيع التقرير بصورة غير رسمية

(ب) نشر التقرير

(ج) نشر التقرير على الإنترنت

## المقرر ١٩/٥ - تقديم التقارير الوطنية

٣٠٤- هل قام بدمكم بإعداد تقارير طوعية مفصلة عن موضوعات معينة عن إحدى النقاط أو عدة نقاط للنظر فيها بعمق وذلك في اجتماع عادي للأطراف ، على أثر تقديم المبادئ التوجيهية الخاصة بذلك ؟

(أ) لا

(ب) نعم - الأنظمة الإيكولوجية الحراجية

(ج) نعم - الأنواع الغربية

(د) نعم - تقاسم المنافع

مزيد من التعليقات بشأن تنفيذ هذه المادة

--	--

#### المقرر ٦/٥ - نهج الأنظمة الإيكولوجية

٣٠٥ - هل يقوم بلدكم بتطبيق هذا النهج آخذ في حسابه المبادئ والإرشادات الواردة في المرفق بالمقرر ٦/٥ ؟	
أ) لا	
ب) قيد النظر	
ج) بعض الجوانب يجري تطبيقها	
د) تم التطبيق إلى حد بعيد	
٣٠٦ - هل يقوم بلدكم بوضع طائق عملية تعبّر عن نهج الأنظمة الإيكولوجية في السياسات والتشريعات الوطنية وفي سبل تنفيذ الأنشطة ، مع التكيف والظروف المحلية والوطنية والإقليمية ، خصوصاً في سياق الأنشطة المبنولة في مجالات الموضوعات المختلفة للاتفاقية ؟	
أ) لا	
ب) قيد النظر	
ج) يجري تطبيقها بعض الجوانب	

	د) جرى تطبيق إلى حد بعيد
٣٠٧ - هل يقوم بلدكم بتبيين دراسات حالات وتنفيذ مشروعات رائدة تدل على ما هو نهج النظام الإيكولوجي ، وهل يستعمل بلدكم الورش وغير ذلك من الآليات لتعزيز الوعي وتبادل الخبرة ؟	
(ا) لا	
(ب) تم تبيين دراسات حالات	
(ج) المشروعات الرائد يجرى تنفيذها	
(د) الورش مزمعة / وإنقامت فعلا	
هـ) البيانات متاحة من خلال آلية تبادل المعلومات	
٣٠٨ - هل يقوم بلدكم بتعزيز القرارات على تنفيذ نهج الأنظمة الإيكولوجية ، وهل يقوم مساندة تقنية ومالية لبناء القرارات في سبيل تطبيق نهج الأنظمة الإيكولوجية ؟	
(ا) لا	
(ب) نعم داخل البلد	
(ج) نعم بما في ذلك تقديم المساعدة لأطراف أخرى	
٣٠٩ - هل قام بلدكم بتعزيز التعاون الإقليمي في تطبيق نهج الأنظمة الإيكولوجية عبر الحدود الوطنية ؟	
(ا) لا	
(ب) تعاون غير رسمي	
(ج) تعاون رسمي ( المرجو إعطاء التفاصيل )	

#### الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية

المقرر ٤/٤ - الوضع القائم والاتجاهات في التنوع البيولوجي للأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية والخيارات الخاصة بالحفظ والاستعمال المستدام .

	٣١٠ - هل قام بلدكم بتضمين معلومات بشأن التنوع البيولوجي في الأراضي الرطبة عند تقديمها المعلومات والتقارير إلى لجنة التنمية المستدامة، وهل فكر في إدراج الموضوعات المتعلقة بالتنوع البيولوجي للمياه الداخلية في اجتماعات لتنفيذ توصيات اللجنة ؟
(ا) لا	
(ب) نعم	
٣١١ - هل قام بلدكم بإدراج الاعتبارات المتعلقة بالتنوع البيولوجي للمياه الداخلية في عمله مع المنظمات والمؤسسات والاتفاقيات التي تؤثر في المياه الداخلية أو تعمل في مجالها ؟	
(ا) لا	
(ب) نعم	
	إذا كان البلد بلدًا ناميًّا أو بلدًا ذا اقتصاد في مرحلة انتقالية
٣١٢ - عند طلبكم مساندة للمشروعات التي تتصل بالأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية من المرفق العالمي للبيئة، هل أعطى بلدكم أولوية لتبيين المجالات الهامة للحفظ، وإعداد وتنفيذ خطط إدارة متكاملة لخطوط انحدار المياه ومناطق استجمام المياه وأحواض الأنهر، وفي التحري عن عمليات الإسهام في ضياع التنوع البيولوجي ؟	
(ا) لا	
(ب) نعم	

٣١٣ - هل قام بادكم باستعراض برنامج عمله المحدد في المرفق الأول بهذا المقرر وتبين الأولويات في سبيل اتخاذ الخطوات الوطنية لتنفيذ البرنامج ؟	
	(ا) لا
	(ب) الأمر قيد الاستعراض
	(ج) نعم

المقرر ٤/٥ - تقرير مرطي عن تنفيذ برنامج العمل الخاص بالتنوع البيولوجي في الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية ( تنفيذ المقرر ٤/٤ )

٣١٤ - هل يقوم بادكم بتقييم المساعدة أو المشاركة في مبادرة أحواض الأنهر ؟	
	(ا) لا
	(ب) نعم
٣١٥ - هل يقوم بادكم بتحميم معلومات عن وضع التنوع البيولوجي للمياه الداخلية ؟	
	(ا) لا
	(ب) التقييمات جارية
	(ج) التقييمات تمت
٣١٦ - هل هذه المعلومات متاحة للأطراف الأخرى ؟	
	(ا) لا
	(ب) نعم - في التقرير الوطني
	(ج) نعم - من خلال آلية تبادل المعلومات
	(د) نعم - بوسائل أخرى ( المرجو إعطاء التفاصيل أدنى )
٣١٧ - هل قام بادكم بوضع خطط وطنية و/أو قطاعية لحفظ والاستعمال المستدام للأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية ؟	
	(ا) لا
	(ب) نعم - خطط وطنية فقط
	(ج) نعم - خطط وطنية وفي القطاعات الرئيسية
	(د) نعم - خطط وطنية وفي جميع القطاعات
٣١٨ - هل قام بادكم بتنفيذ تدابير لبناء القدرات لوضع وتنفيذ تلك الخطط ؟	
	(ا) لا
	(ب) نعم

المقرر ٢١/٣ - العلاقة بين الاتفاقية ولجنة التنمية المستدامة والاتفاقيات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي

٣١٩ - هل الحفظ والاستعمال المستدام للأراضي الرطبة وللأنواع المهاجرة وموائلها داخلة دخولاً كاملاً في الاستراتيجيات الوطنية والخطط والبرامج الرامية إلى حفظ التنوع البيولوجي ؟	
	(ا) لا
	(ب) نعم

مزيد من التعليقات عن تنفيذ هذه المقرر وما يرتبط به من برنامج العمل

### التنوع البيولوجي البحري والساخلي

#### المقرر ١٠ / المقرر ٤ - الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي البحري والساخلي

٣٢٠ - هل استراتيجيكم وخطة عملكم تشجعان على الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي البحري والساخلي ؟

	(ا) لا
	ب) نعم - إلى حد محدود
	ج) نعم - إلى حد بعيد

٣٢١ - هل أقام بلادكم و/أو عزز التدابير المؤسسية والإدارية والتشريعية في سبيل إيجاد إدارة متكاملة لأنظمة الإيكولوجية البحريّة والساخليّة ؟

	(ا) لا
	ب) في المراحل الأولى من الوضع
	ج) في مراحل متقدمة من الوضع
	د) التدابير قائمة

٣٢٢ - هل قدم بلادكم إلى الأمين التنفيذي المشورة والمعلومات بشأن مزيد من الخيارات المتعلقة بالحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي البحري والساخلي في المستقبل ؟

	(ا) لا
	ب) نعم

٣٢٣ - هل قام بلادكم بتوفير أو بتبادل معلومات عن المشروعات التدابيرية كأمثلة عملية على الإدارة المتكاملة للمناطق البحريّة والساخليّة ؟

	(ا) لا
	ب) نعم - التقرير الوطني السابق
	ج) نعم - دراسات حالات
	د) نعم - وسائل أخرى (الرجو إعطاء البيانات فيما يلي)

٣٢٤ - هل لدى بلادكم برامج قائمة لتعزيز وتحسين المعرفة بشأن الهيكل الجيني للعشائر المحلية من الأنواع البحرية الخاضعة لتعزيز الأواهل منها و/أو أنشطة الرanching (ranching) البحرية ؟

	(ا) لا
	ب) يجري وضع البرنامج

	ج) يجرى تطبيق البرنامج لبعض الأنواع
	د) يجرى تطبيق البرنامج لكثير من الأنواع
	هـ) ليس مشكلة بادية
٣٢٥	- هل قام بلدكم باستعراض برنامج العمل المحدد في المرفق بهذا المقرر، وتبين الأولويات في سبيل الخطوات الوطنية لتنفيذ هذا البرنامج ؟
(ا)	لا
(ب)	الأمر قيد الاستعراض
(ج)	نعم

المقرر ٣/٥ - تقرير مرحي عن تنفيذ برنامج العمل الخاص بالتنوع البيولوجي البحري والساخلي ( تنفيذ المقرر ٤/٤ )

	٣٢٦ - هل يقوم بلدكم بالإسهام في تنفيذ خطة العمل بشأن تبييض المرجان ؟
(ا)	لا
(ب)	نعم
(ج)	لا ينطبق
٣٢٧ - هل يقوم بلدكم بتنفيذ تدابير أخرى استجابة لتبييض المرجان ؟	
(ا)	لا
(ب)	نعم ( المرجو إعطاء التفاصيل أدناه )
(ج)	لا ينطبق
٣٢٨ - هل قام بلدكم بتقديم دراسات حالات بشأن ظاهرة تبييض المرجان إلى الأمين التنفيذي ؟	
(ا)	لا
(ب)	نعم
(ج)	لا ينطبق

مزيد من التعليقات عن تنفيذ هذين المقررين وما يرتبط بهما من برنامج عمل

التنوع البيولوجي الزراعي  
المقرر ١١/٣ والمقرر ٤/٦ - الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي الزراعي

٣٢٩ - هل قام بِلَكُم بتبيين وتقدير الأنشطة الجارية المتصلة بهذا الموضوع وما يتعلّق به من ثوابت على الصعيد الوطني ؟	
(ا) لا	
(ب) في المراحل الأولى من الاستعراض والتقييم	
(ج) في مراحل متقدمة من الاستعراض والتقييم	
(د) التقييم قد تم	
٣٣٠ - هل قام بِلَكُم بتبيين الموضوعات والأولويات التي يتطلّب الأمر معالجتها على الصعيد الوطني ؟	
(ا) لا	
(ب) الأمر جاري	
(ج) نعم	
٣٣١ - هل يستعمل بِلَكُم طرائق ومؤشرات لرصد وقوع المشروعات الخاصة بالتنمية الزراعية بما في ذلك تكثيف وتوسيع أنظمة الإنتاج، على التنوع البيولوجي ؟	
(ا) لا	
(ب) في المراحل الأولى من الوضع	
(ج) في مراحل متقدمة من الوضع	
(د) الآليات قائمة	
٣٣٢ - هل يقوم بِلَكُم باتخاذ خطوات لتبادل الخبرات المتعلقة بالحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي الزراعي ؟	
(ا) لا	
(ب) نعم - دراسات حالات	
(ج) نعم - آليات أخرى (المرجو تحديدها)	
٣٣٣ - هل قام بدراسات حالات بشأن الموضوعات التي تبيّنها هفمعت، وهي ١) الملقحات و ٢) الكائنات الحية في التربة و ٣) الأنظمة المتكاملة في إدارة المناظر الطبيعية وشئون الفلاحة ؟	
(ا) لا	
(ب) نعم الملقحات	
(ج) نعم الكائنات الحية في التربة	
(د) نعم - الأنظمة المتكاملة في إدارة المناظر الطبيعية وشئون الفلاحة	
٣٣٤ - هل يقوم بِلَكُم بإنشاء أو تعزيز آليات لزيادة تنوعية الجمهور وتفهمه لأهمية الاستعمال المستدام لمكونات التنوع البيولوجي الزراعي ؟	
(ا) لا	
(ب) في مراحل الأولى من الوضع	
(ج) في مراحل متقدمة من الوضع	
(د) الآليات قائمة	
٣٣٥ - هل لدى بِلَكُم استراتيجيات وطنية وبرامج وخطط عمل تكفل الوضع والتنفيذ الناجح للسياسات والخطوات التي تؤدي إلى الاستعمال المستدام لمكونات التنوع البيولوجي الزراعي ؟	
(ا) لا	

		b) في مراحل الأولى من الوضع
		ج) في مراحل متقدمة من الوضع
		د) الآليات قائمة
٣٣٦	- هل يقوم بذمكم بتشجيع تحويل الممارسات الزراعية غير القابلة للاستدامة إلى ممارسات إنتاجية قابلة للاستدامة ومتوازنة مع الظروف المحلية الأحيائية وغير الأحيائية؟	
		(ا) لا
		ب) نعم - إلى حد محدود
		ج) نعم - إلى حد بعيد
٣٣٧	- هل يقوم بذمكم بتعزيز استعمال الممارسات الفلاحية التي لا تقوم فقط بزيادة الإنتاجية وإنما توقف أيضا التدهور، ويكون من شأنها استصلاح وإعادة تأهيل واستعادة وتعزيز التنوع البيولوجي؟	
		(ا) لا
		ب) نعم - إلى حد محدود
		ج) نعم - إلى حد بعيد
٣٣٨	- هل يقوم بذمكم بتعزيز تعيئة المجتمعات الفلاحية في سبيل وضع وصيانة واستعمال ما لديها من معرفة وممارسات في الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي؟	
		(ا) لا
		ب) نعم - إلى حد محدود
		ج) نعم - إلى حد بعيد
٣٣٩	- هل يقوم بذمكم بالمساعدة على تنفيذ خطة العمل العالمي للحفظ والاستعمال المستدام للموارد الجينية النباتية؟	
		(ا) لا
		ب) نعم
٣٤٠	- هل يقوم بذمكم بالتعاون مع الأطراف المتعاقدة الأخرى لتبيين وتعزيز آلية ممارسات زراعية قابلة للاستدامة وتعزيز الإدارة المتكاملة للمناظر الطبيعية؟	
		(ا) لا
		ب) نعم
المقرر ٥ - التنوع البيولوجي الزراعي : استعراض المرحلة الأولى من برنامج العمل والأخذ ببرنامج عمل متعدد السنوات		
٣٤١	- هل قام بذمكم باستعراض برنامج العمل المرفق بهذا المقرر وهل تبين الكيفية التي يمكن بها أن يتعاون في هذا التنفيذ؟	
		(ا) لا
		ب) نعم
٣٤٢	- هل يقوم بذمكم بتشجيع التعاون الإقليمي والموضوعي في إطار برنامج العمل هذا بشأن التنوع البيولوجي الزراعي؟	
		(ا) لا
		ب) بعض التعاون
		ج) تعاون واسع
		د) تعاون كامل في جميع المجالات
٣٤٣	- هل يقدم بذمكم مساعدة مالية لتنفيذ برنامج العمل الخاص بالتنوع البيولوجي الزراعي؟	

		(ا) لا
		ب) أموال إضافية محدودة
		ج) أموال إضافية محسوسة
		- إذا كان البلد بلداً متقدماً النمو -
٣٤٤	هل قدم بلدكم مساعدة مالية لتنفيذ برنامج العمل الخاص بالتنوع البيولوجي الزراعي ، لا سيما لبناء القدرات ولدراسات الحالات ، في البلدان النامية والبلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة انتقالية ؟	(ا) لا
		ب) نعم في نطاق برنامج (برامج) العمل الموجود
		ج) نعم بما في ذلك تمويل إضافي محدود
		د) نعم مع تقديم تمويل إضافي محسوس
٣٤٥	هل قام بلدكم بمساندة الأعمال الرامية إلى زيادة وعي الجمهور لمساندة الأنظمة التي تكفل الفلاحة المستدامة والإنتاج المستدام للأغذية ، والقائمة على صون التنوع البيولوجي الزراعي ؟	(ا) لا
		ب) نعم ، إلى حد محدود
		ج) نعم ، إلى حد بعيد
٣٤٦	هل يقوم بلدكم بتيسير موافقه في كلتا اتفاقية التنوع البيولوجي والمبادرة الدولية بشأن الموارد النباتية الجينية ؟	(ا) لا
		ب) هناك خطوات تتخذ في هذا السبيل
		ج) نعم
٣٤٧	هل بلدكم طرف متعاقد باتفاقية روتردام بشأن إجراءات القبول السابق عن علم بالنسبة لبعض المواد الكيميائية والمبيدات الخطيرة ، في التجارة الدولية ؟	(ا) لسنا من الموقعين
		ب) وقعنا ونحن في سبيل التصديق
		ج) تم إيداع وثيقة التصديق
٣٤٨	هل يقوم بلدكم بمساندة طلب الأمين التنفيذي الحصول على وضع المراقب في اللجنة المعنية بالزراعة في منظمة التجارة العالمية ؟	(ا) لا
		ب) نعم
٣٤٩	هل يقوم بلدكم بالتعاون مع أطراف أخرى على صون الملقحات واستعمالها المستدام ؟	(ا) لا
		ب) نعم
٣٥٠	هل يقوم بلدكم بتجميع دراسات حالات ويتنفذ مشروعات رائدة تتعلق بصون الملقحات واستعمالها المستدام ؟	(ا) لا
		ب) نعم ( المرجو إعطاء التفاصيل )
٣٥١	هل قمت إلى أطراف متعاقدة أخرى من خلال وسائل كآلية غرفة تبادل المعلومات ، معلومات عن التقنيات العلمية المتعلقة بتكنولوجيات تقييد الاستعمال الجيني ؟	(ا) لا ينطبق
		ب) لا

	<p>ج) نعم - التقارير الوطنية د) نعم - من خلال آلية تبادل المعلومات هـ) نعم - بوسائل أخرى ( المرجو إعطاء التفاصيل )</p>
٣٥٢	<p>- هل نظر بلادكم في كيفية معالجة الشواغل الخاصة بالأنواع بشأن التكنولوجيات التي من قبيل تكنولوجيات تقيد الاستعمال الجيني في إطار النهج الدولي والوطني التي تكفل الاستعمال المأمون والمستدام (للحرب ملازم الجرثومية) ؟</p> <p>(ا) لا (ب) نعم - قيد النظر (ج) نعم - يجرى اتخاذ التدابير</p>
٣٥٣	<p>- هل قام بلادكم بتقييمات علمية بشأن أمور منها الآثار الإيكولوجية والاجتماعية والاقتصادية للتقنيات المقيدة للاستعمال الجيني ؟</p> <p>(ا) لا (ب) بعض التقييمات (ج) هناك برنامج كبير للتقييم</p>
٣٥٤	<p>- هل قام بلادكم بنشر نتائج التقييمات العلمية بشأن موضوعات منها الآثار الإيكولوجية والاجتماعية والاقتصادية للتقنيات المقيدة للاستعمال الجيني ؟</p> <p>(ا) لا (ب) نعم - من خلال آلية تبادل المعلومات (ج) نعم - بوسائل أخرى ( المرجو إعطاء التفاصيل أدنى )</p>
٣٥٥	<p>- هل قام بلادكم بتبيين الطرق والوسائل لمعالجة الواقع المحتمل للتقنيات المقيدة للاستعمال الجيني على الصون وعلى الاستعمال المستدام ، في الموضع وخارج الموضع ، بما في ذلك الأمن الغذائي ، للتنوع البيولوجي الزراعي؟</p> <p>(ا) لا (ب) تم تبيين بعض التدابير (ج) يجري استعراض تدابير محتملة (د) تم استعراض شامل</p>
٣٥٦	<p>- هل قام بلادكم بتقييم هل توجد أو لا توجد حاجة للتنظيم الفعال على الصعيد الوطني فيما يتعلق بتكنولوجيات تقيد الاستعمال الجيني ، لكافلة سلامة الصحة البشرية والبيئة والأمن الغذائي والصون والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي ؟</p> <p>(ا) لا (ب) نعم - هناك حاجة إلى التنظيم (ج) نعم - لا حاجة إلى التنظيم ( المرجو إعطاء مزيد من التفاصيل )</p>
٣٥٧	<p>- هل قام بلادكم بوضع وتطبيق مثل هذه التنظيمات التي تأخذ في الحسبان موضوعات منها الطبيعة النوعية المحددة للتقنيات المقيدة للاستعمال الجيني المتعلقة بأنواع بالذات وبسمات بالذات ؟</p> <p>(ا) لا (ب) نعم - تم الوضع ولكن لم يتم التطبيق بعد (ج) نعم - تم الوضع والتطبيق</p>
٣٥٨	<p>- هل إتيحت المعلومات الخاصة بهذه التنظيمات إلى أطراف متعاقدة أخرى ؟</p> <p>(ا) لا</p>

	ب) نعم - من خلال آلية تبادل المعلومات
	ج) نعم - بوسائل أخرى (المرجو إعطاء التفاصيل لذاته)

مزيد من التعليقات عن تنفيذ هذين المقررين وما يرتبط بهما من برنامج عمل

--

#### التنوع البيولوجي الحراجي (الغابات)

##### المقرر ٩/٢ والمقرر ٤/٧ - التنوع البيولوجي للغابات

٣٥٩ - هل قام بلدكم بتضمين خبرة في التنوع البيولوجي للغابات في الوفود التي أرسلها إلى فريق الخبراء الحكومي الدولي بشأن الغابات ؟

	أ) لا
	ب) نعم
	ج)

٣٦٠ - هل قام بلدكم باستعراض برنامج العمل المرفق بالمقرر وتبيين الطريقة التي يمكن أن يتعاون بها على التنفيذ ؟

	أ) لا
	ب) الموضوع قيد الاستعراض
	ج) نعم

٣٦١ - هل قام بلدكم بإدماج اعتبارات التنوع البيولوجي للغابات في مشاركته وتعاونه مع المنظمات والمؤسسات والاتفاقيات التي تؤثر أو التي تعمل في مجال التنوع البيولوجي للغابات ؟

	أ) لا
--	-------

		ب) نعم - إلى حد محدود
		ج) نعم - إلى حد بعيد
٣٦٢	هل يولي بلدكم أولوية عالية لتخصيص موارد لأنشطة التي تعزز أهداف الاتفاقية فيما يتعلق بالتنوع البيولوجي للغابات؟	
		(ا) لا
		ب) نعم
		بالنسبة للبلدان النامية والبلدان ذات الاقتصادات التي في مرحلة انتقال
٣٦٣	عند طلب المساعدة من خلال المرفق العالمي للبيئة هل يقترح بلدكم مشروعات تعزز تنفيذ برنامج العمل؟	
		(ا) لا
		ب) نعم
٤/٥	المقرر	- تقرير مرحلتي عن تنفيذ برنامج العمل الخاص بالتنوع البيولوجي للغابات
٣٦٤	هل الأعمال التي يقوم بها بلدكم لمعالجة موضوع صون التنوع البيولوجي الحراري واستعماله المستدام مطابقة لنهج الأنظمة الإيكولوجية؟	
		(ا) لا
		ب) نعم
٣٦٥	هل الأعمال التي يقوم بلدكم باتخاذها لمعالجة الصون والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي الحراري تأخذ في الحسبان نتيجة الدورة الرابعة لمتحف الحكومي الدولي بشأن الغابات؟	
		(ا) لا
		ب) نعم
٣٦٦	سيساهم بلدكم في العمل المستقبلي لمتحف الأمم المتحدة بشأن الغابات؟	
		(ا) لا
		ب) نعم
٣٦٧	هل قام بلدكم بتقديم ما يلزم من معلومات عن تنفيذ برنامج العمل هذا؟	
		(ا) لا
		ب) نعم - تقديم دراسات حالات
		ج) نعم - تم تقديم تقارير وطنية عن الموضوعات
		د) نعم - بوسائل أخرى (المرجو إعطاء الفاصلتين أدناه)
٣٦٨	هل قام بلدكم بإدراج البرامج الوطنية للغابات في استراتيجياتها الوطنية الخاصة بالتنوع البيولوجي وفي خطط أعماله الخاصة بذلك النوع ، مطبيقاً في ذلك نهج الأنظمة الإيكولوجية والإدارة المستدامة للغابات؟	
		(ا) لا
		ب) نعم - إلى حد محدود
		ج) نعم - إلى حد بعيد
٣٦٩	هل اتخذ بلدكم تدابير تكفل مشاركة قطاع الغابات والقطاع الخاص ومجتمعات السكان الأصليين والمحليين والمنظمات غير الحكومية في تنفيذ برنامج العمل؟	
		(ا) لا
		ب) نعم - بعض أصحاب المصلحة

	ج) جميع أصحاب المصلحة
٣٧٠	- هل اتخذ بلدكم تدابير لتعزيز القدرات الوطنية بما في ذلك القدرات المحلية ، لتحقيق المزيد من الفاعلية والإداء شبكات مناطق الغابات المحلية ، وكذلك لتعزيز القدرات الوطنية والمحليه على تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات ، بما في ذلك استعادة الغابات ؟
(ا) لا	
ب) بعض البرامج التي تغطي بعض الاحتياجات	
ج) كثير من البرامج التي تغطي بعض الاحتياجات	
د) برامج تغطي جميع الاحتياجات الملحوظة	
هـ) لا توجد حاجة ظاهرة لذلك	
٣٧١	- هل اتخاذ بلدكم تدابير لتنفيذ الاقتراحات الصادرة عن المحفل الحكومي الدولي للغابات واللجنة الحكومية الدولية بشأن الغابات نحو اتخاذ تدابير معينة ، حول تقييم سلع الغابات وخدماتها ؟
(ا) لا	
ب) قيد النظر	
ج) تم اتخاذ التدابير	

#### تنوع البيولوجي للأراضي الجافة ودون الرطبة

المقرر ٤٢/٥ - النظر في الخيارات المتعلقة بالصون والاستعمال المستدام للتوعي البيولوجي في الأنظمة الإيكولوجية للأراضي الجافة والمتوسطية والقلائلة ونصف القاحلة والمعشبة والسائلة

	٣٧٢ - هل قام بلدكم باستعراض العمل المرفق بهذا المقرر وتبيّن الكيفية التي ستقومون بها بتنفيذ المقرر ؟
(ا) لا	
ب) قيد النظر	
ج) نعم	
٣٧٣	- هل يقدم بلدكم المساعدة العلمية والتكنولوجية والمالية على الصعيدين الوطني والإقليمي للأنشطة التي يتضمنها برنامج العمل ؟
(ا) لا	
ب) إلى حد محدود	
ج) إلى حد بعيد	
٣٧٤	- هل يشجع بلدكم التعاون على التنفيذ الإقليمي ودون الإقليمي للبرنامج فيما بين البلدان التي تتقاسم مناطق احيائية مشابهة ؟
(ا) لا	
ب) إلى حد محدود	
ج) إلى حد بعيد	

مزيد من التعليقات حول تنفيذ هذه المقررات وما يرتبط بها من برنامج عمل

--	--

**المقرر ٢٠/٥ - عمليات الاتفاقية**

٣٧٥- هل يأخذ بلدكم في الحسبان التوازن بين الجنسين وإشراك الأفراد من السكان الأصليين والمجتمعات المحلية في طائفة المجالات العلمية والخبرات عند ترشيحه خبراء لإدراج أسمائهم في الجدول ؟

(أ) لا

(ب) نعم

٣٧٦- هل شارك بلدكم مشاركة فعالة في الأنشطة الإقليمية ودون الإقليمية في سبيل إعداد اجتماعات الاتفاقية وتعزيز تنفيذ الاتفاقية ؟

(أ) لا

(ب) إلى حد محدود

(ج) إلى حد بعيد

٣٧٧- هل قام بلدكم باستعراض البرامج الوطنية والاحتياجات الوطنية المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية ، وهل قام بإبلاغ ذلك إلى الأمين التنفيذي إذا كان ذلك مماسيا ؟

(أ) لا

(ب) قيد التنفيذ

(ج) نعم

المرجو استعمال هذا المربع لتبيين الأنشطة المحددة التي قام بها بذمكم كنتيجة مباشرة لانضمامه كعضو متعاقد إلى اتفاقية التنوع البيولوجي، مع الإشارة إلى الأسئلة السابقة إذا اقتضى الأمر.

المرجو استعمال هذا المربع لتبيين المبادرات التي جرت أو تجري مع أطراف أخرى ، والمرجو الإشارة في ذلك إلى الأسئلة السابقة حسب مقتضى الحال

المرجو استعمال هذا المربع لتذوين أية تعليقات أخرى على الأمور المتعلقة بالتنفيذ الوطني للاتفاقية أو على هذه المبادئ التوجيهية

_____
-------

أن العبارات التي وضعت بها هذه الأسئلة قائمة على أساس مواد الاتفاقية ومقررات مؤتمر الأطراف . والمرجو إعطاء بيانات عن أية صعوبات قد تصاحفونها في تفسير عبارات هذه الأسئلة

_____
-------

إذا كان بحكمكم قد أتم وضع استراتيجية وبرنامج عمله الخاصين بالتنوع البيولوجي المرجو إعطاء المعلومات الآتية:

	تاريخ الإتمام
	إذا كانت الاستراتيجية والخطة قد وافقت عليهما الحكومة:
	من هي السلطة التي أصدرت الموافقة ؟
	وما هو تاريخ الموافقة ؟
	إذا كانت الاستراتيجية وخطة العمل الوطنيتين بشأن التنوع البيولوجي قد نشرتا فالرجو بيان ما يلي:
	العنوان:
	اسم وعنوان الناشر :
	ISBN:
	الثمن ((إذا كان وارداً))
	البيانات الأخرى المطلوبة عند إصدار أوامر الشراء:
	إذا لم تكن الاستراتيجية والخطة قد نشرتا:
	الرجو إعطاء التفاصيل الكاملة عن الطريقة التي يمكن بها

	الحصول على نسخ منها:	
إذا كانت الاستراتيجية وخطة العمل قد نشرنا على ويب سايت وطني:		
	المرجو إعطاء URL الكامل:	
إذا كانت الاستراتيجية والخطة قد دوننا لدى وكالة منفذة تابعة للمرفق العالمي للبيئة:		
	المرجو بيان هذه الوكالة:	
<b>هل قدمت نسخة من الاستراتيجية والخطة إلى أمانة اللجان؟</b>		
<input type="checkbox"/>	لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم

الرجو إعطاء تفاصيل مماثلة إذا كنتم قد قمتم باتمام دراسة قطرية أو أي تقرير أو خطة عمل أخرى تتعلق بالتنوع البيولوجي، وتدخل في نطاق أهداف هذه الاتفاقية

الرجو إعطاء بيانات عن أية هيئة وطنية (مثل مكتب المراجعة الوطني) قامت أو ستقوم باستعراض تنفيذ الاتفاقية في بلدكم